

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

dinsdag
30 september 2008
jaargang 124
nr 222

AMIGOE



5 Aruba

Seminars van
wijnmakers



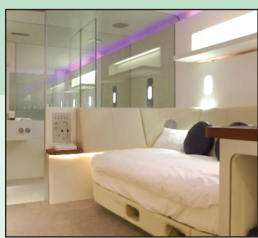
6 Sport

Pele opent
voetbalmuseum



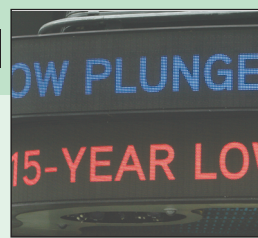
7 Nederland

Yotel voor luxe
slaapje tussendoor



8 Financieel

Paulson blijft werken
aan oplossing crisis



Conjunctuurenquête: Driekwart bedrijven verwacht winst te maken

WILLEMSTAD — Ruim driekwart van de bedrijven (76 procent) verwacht winst te behalen over 2008, dit blijkt uit de resultaten van het Centraal Bureau voor de Statistiek dat in juni voor de negende keer de conjunctuurenquête heeft uitgevoerd op Curaçao, Bonaire en St. Maarten.

Dit is het hoogste percentage dat sinds de invoering van de conjunctuurenquête in 2004 is gemeten. Vier jaar geleden, in 2004, lag dit percentage nog op 59. Of de verwachtingen van de ondernemers uitkomen zal blijken uit de jaarenquête 2008 die binnenkort op Bonaire, St. Maarten en Curaçao van start gaat. Het vertrouwen van ondernemers op Curaçao in de economie is wel licht afgenomen. Meer ondernemers geven aan dat zij minder vertrouwen hebben gekregen (17 procent in plaats van 10 procent). Het aantal ondernemers dat heeft aangegeven dat het vertrouwen gelijk is gebleven is licht toegenomen van 56 naar 59 procent. Een lager percentage, 25 procent van de bedrijven, heeft aangegeven dat het vertrouwen

in de economie is verbeterd (dit was 34 procent). Ook het vertrouwen in de toekomst is ten opzichte van de vorige periode licht afgenomen (van 73 naar 68 procent), ofschoon dit vertrouwen relatief hoog is gebleven. Het percentage bedrijven dat géén vertrouwen heeft in de toekomst is iets toegenomen en wel van 8 naar 11.

Investeringsklimaat

Ongeveer hetzelfde aantal bedrijven als in december 2007 heeft aangegeven dat het investeringsklimaat goed is: 39 procent (was 40). De helft van de bedrijven beoordeelt het investeringsklimaat als 'matig': 50 procent (was 52). Slechts 14 procent van de bedrijven in Curaçao heeft één of meerdere investeringsbelemmeringen aangegeven, het laagste percentage sinds het begin van de onderzoeken.

In overeenstemming met vorige enquêtes is het tekort aan financiële middelen nog steeds de belangrijkste belemmering, maar nu in mindere mate (van 50 naar 21 procent van het aantal bedrijven dat één of meerdere investeringsbelemmeringen heeft aangegeven).

ORANJESTAD — Aruba krijgt 108,8 miljoen euro (280 miljoen florin) van Nederland waarvan 87,5 miljoen euro uit de verkoopopbrengst (ruim 400 miljoen florin) van het Plant Hotel. Premier Nelson Oduber en staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten van Koninkrijksrelaties tekenden hiermee maandag een akkoord waarmee een eind komt aan het jarenlange conflict tussen Nederland en Aruba over de verdeling van de Plant-gelden.

door Sharina Henriquez

De ondertekening van het memorandum of understanding vond plaats in een afgelegen zaal bij Surfside Marina waar het publiek bestond uit bijna het gehele kabinet, de MEP-fractie en andere partijprominenten, die het 'historische akkoord' vooral als een partijoverwinning zien in aanloop naar de verkiezingen volgend jaar. Een straalwagen van Tele Aruba buiten zond het gebeuren bovendien live uit voor de achterban die thuis zat. Diezelfde avond werd het feest voortgezet in het partijhuis van MEP in Santa Cruz waarmee werd benadrukt dat het toch vooral de gele partij is geweest die na jarenlange strubbelingen voor een goede deal met Nederland heeft gezorgd. Aruba tekende voor ongeveer de helft van het bedrag van de verkoopopbrengst van het Plant Hotel. Nederland stelt echter ook 21,3 miljoen euro ter beschikking, een be-



Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten en premier Nelson Oduber schudden elkaar de hand nadat ze gisteren een akkoord tekenden over de verkoopopbrengst van het Plant Hotel waar al jarenlang een conflict over was.

drag dat al voor Aruba was gereserveerd voor schuldsanering in 2008 en 2009 bij een begrotingsevenwicht. De voorwaarde van het begrotingsevenwicht is nu losgelaten waardoor Aruba toch het geld krijgt. Wel moet Aruba 10,6 miljoen euro weer inleveren voor betalingsachterstanden aan Nederland voor de kustwacht. De rest

van het bedrag, 96,2 miljoen florin (bijna 250 miljoen florin), kan Aruba vrij besteden, maar premier Oduber zei gisteren dat het wordt gebruikt voor economische ontwikkeling zoals het havenproject en opknappen van de binnenstad, onderwijs en schuldsanering. "Belooft is om de schuldquote van Aruba verder te verlagen met

ongeveer 3 procent." Het geld lijkt bovendien net op tijd te komen nadat op maandag ook de beurs in de Verenigde Staten dramatisch kelderde en ook banken in Europa in moeilijkheden verkeren. Financiën-minister Nilo Swaen zei gisteren dan ook dat Aruba zich moet gaan voorbereiden op een recessie. "Daarom moeten

we gaan investeren, met het geld dat we nu hebben." Het grootste deel van het geld wordt eind van het jaar op de rekening van Land, die de Centrale Bank beheert, gestort en de rest komt voor april volgend jaar.

Vervolg op pagina 3
Startsein voor
een nieuwe relatie

Toch bonussen ondanks crisis

USHUAIA — De economische crisis heeft niet verhindert dat aan 'het einde van de wereld' bonussen worden toegekend.

Het Dagblad van het Einde van de Wereld (El Diario del Fin del Mundo) in de hoofdstad van de Argentijnse provincie Vuurland, Ushuaia, berichtte opgetogen dat de plaatselijke overheid heeft besloten een speciale bonus toe te kennen aan het laagst betaalde personeel van de universiteit.

Het extraatje van omgerekend ongeveer 245 euro is een meevaller voor de universitaire medewerkers op het zuidpuntje van het Amerikaanse continent, ongeveer 2400 kilometer ten zuiden van Buenos Aires.

De minister van Economische Zaken Roberto Croci-anelli, had afgelopen week nog tegen El Diario del Fin del Mundo gezegd dat de economische situatie praktisch geen salarisverhogingen zou toelaten.



Meer dan honderd doden bij paniekuitbraak India

JODHPUR — In India zijn na een paniekuitbraak vandaag bij een hindoeetempel in het westen van het land zeker 147 pelgrims overleden. Dat melden de Indiase autoriteiten.

Tussen de 20.000 en 25.000 mensen hadden zich verzameld in en bij de tempel op een heuvel bij de stad Jodhpur voor de aftrap van Navaratri, een groot negendaags hindoeifestival. Toen de deuren van de tempel opengingen, ontstond een chaotische toestand, waarbij mensen op het nauwe toegangspad tot de tempel ten val kwamen en overlopen werden. Diverse overheidsbronnen maakten ook melding van het instorten van een muurtje, waardoor een aantal mensen gedood zou zijn en wat de paniek zou hebben verergerd. Voor zover nu bekend raakten ongeveer 300 mensen gewond, van wie velen ernstig. De autoriteiten hebben legermedici ingeschakeld om de hulpdiensten bij te staan. In de ziekenhuizen ging het er chaotisch aan toe. Artsen hadden moeite om de



Ten minste 147 mensen zijn vandaag doodgetrapt tijdens een chaossituatie die ontstond bij de opening van de deuren van een hindoeetempel in India.

stroom gewonden te verwerken, terwijl familieleden van slachtoffers zich verdrongen bij de borden met namen van doden. Het is dit jaar al de vierde keer dat er doden val-

len bij soortgelijke incidenten. In augustus kwamen ongeveer 150 personen om het leven bij een hindoeetempel op een berg in Himachal Pradesh. Geruchten over een

aanstaande aardverschuiving waren toen de oorzaak voor de paniek. Bij twee kleinere incidenten in maart en juli overleden in totaal vijftien mensen.

Afwijzing reddingsplan kost 3 biljoen dollar Bush doet klemmend beroep op Congres

WASHINGTON — De Amerikaanse president George Bush heeft vandaag zijn teleurstelling uitgesproken over het feit dat het Huis van Afgevaardigden maandag zijn reddingsplan voor de bankensector heeft weggestemd. "Het Congres moet handelen", aldus Bush, want de toekomst van de Amerikaanse economie staat op het spel.

"De consequenties worden elke dag erger, als wij niet handelen", zei Bush, die toevoegde dat de 700 miljard dollar waar hij om had gevraagd, 'een groot geldbedrag' is. Hij wees erop dat als gevolg van de kredietcrisis de beurs gisteren een veel hoger bedrag heeft verloren: 3 biljoen dollar. Bush sprak de hoop uit dat de belastingbetaler veel

van de 700 miljard terugkrijgt als de economie aantrekt en de slechte leningen die de staat nu overneemt, weer in waarde stijgen. Als er geen reddingswet wordt aangenomen, vreest Bush daarentegen voor blijvende schade voor de Amerikaanse economie: "Het Congres moet handelen."

Bush heeft vandaag met de presidentskandidaten John McCain en Barack Obama gesproken over de crisis, liet het Witte Huis weten. De telefoongesprekken met de Republikeinen en de Democraat waren 'zeer constructief'.

Beurzen onderuit

Direct na de afwijzing van het plan ging Wall Street fors onderuit. De toonaangevende Dow-Jonesindex maakte een duikeling en ein-

digde 777 punten lager, ofwel 7 procent, naar 10.365,45 punten. Dat is in punten de scherpste daling ooit op één dag. Ook elders in de wereld raakten de beurzen in paniek. In Brazilië daalde de beurs 10 procent, in Canada ruim 7 procent en in Mexico meer dan 6 procent. Minister van Financiën Henry Paulson wilde noodlijdende banken helpen door slechte beleggingen van hen over te nemen. De verontwaardiging in het Huis van Afgevaardigden liep hoog op, mede omdat vooral de Republikeinse nee-stemmers de doorslag gaven. "Wij hebben voor dit plan gestemd, terwijl het niet eens ons voorstel was", aldus Nancy Pelosi, de voorzitter van het Huis, die zei teleurgesteld te zijn.

Vervolg op pagina 14

Politie vindt stapel lijken in Mexico

TIJUANA — De Mexicaanse politie heeft maandag zestien lijken aangetroffen in de stad Tijuana nabij de grens met de Verenigde Staten. Volgens de politie zijn de mensen omgebracht door drugsbendes die wraak namen voor een eerdere arrestatie van een bendeleider. Twaalf stoffelijke overschotten werden op een hoop aangetroffen, vlakbij een lagere school. De lijken hadden

een plastic zak over hun hoofd en van een aantal waren de handen op de rug vastgebonden. Vier andere lichamen waren voor de deur van een aanklager neergegoot. In onder meer Tijuana woedt al jaren een bloedige drugs-oorlog. In Mexico zijn in het afgelopen jaar meer dan 3000 mensen om het leven gekomen door drugsgerelateerd geweld.

Venezolaanse Pepsi-Cola tijdelijk dicht

CARACAS — De Venezolaanse belastingdienst (Seniat) heeft maandagavond Pepsi-Cola Venezuela een tweedaagse sluiting opgelegd. Volgens de dienst heeft Pepsi-Cola, onderdeel van de Grupo de Empresas Polar, niet voldaan aan belastingverplichtingen. Het bedrijf ontkent de aantijgingen, zo meldt Reuters vandaag. Polar heeft laten weten de maatregel aan te vechten.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Zaterdag bestaat
Cafe the Plaza
17 jaar !!
Live Tsunami @ 9pm

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

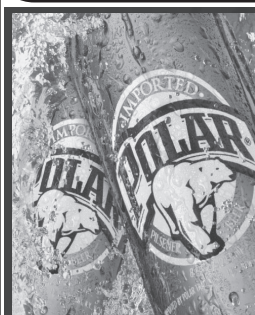
Voor de lekkere trek ben je bij
ons op de goede plek

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Happy hour
Ask one get two
23:00 to 24:00

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Grand Cafe Tropical

Kom en geniet elke
dinsdagavond
van onze Live
Jazz muziek
8.30pm - 12.00am

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Aanstaande weekend hebben we een
caribisch weekend !!

Met daarbij live muziek en
heerlijke caribische gerechten !!
Dus tot Vrijdag en/of Zaterdag avond !

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

De hele maand 10% korting op de lunch tot 5pm.
Elke woensdag Belgisch Borrel Uurtje
(Happy Hour) van 7pm-9pm met Live DJ van 7pm tot 11pm.
Bij Taste of Belgium Bistro! in Paseo Herencia.



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Tanki Leendert 121P

Sfeervolle, goed onderhouden en centraal
gelegen woning nabij Oranjestad. Semi gemeub.,
2 slaapkamers met airco, 1 badkamer, carport, alarm,
boiler, aangelegde tuin en ommuurd.

Afl 1.950,- p/m per oktober beschikbaar

www.renthousearuba.com

Zoekt u een

CONTROLLER?

Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba



YOUR BRIDGE TO THE CARIBBEAN

Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877



Schedule valid till Sept 30

Renaissance

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:20

COLLEGE

daily: 4:25 - 6:40 - 8:50
matinee: 11:55 - 2:10
late show: 11:10

BANGKOK DANGEROUS

daily: 4:50 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:30 - 2:40
late show: 11:20

BABYLON AD

daily: 4:10 - 6:05 - 8:00 - 9:55
matinee: 12:20 - 2:15
late show: 11:50

SPACE CHIMPS

daily: 5:05
matinee: 11:50 - 1:35 - 3:20

STEP BROTHERS

daily: 7:00 - 9:15
late show: 11:20

JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH

daily: 4:05 - 6:05 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:05 - 2:05
late show: 12:10

Paseo Herencia

APPALOOSA

daily: 5:00 - 7:15 - 9:35
matinee: 12:20 - 2:40
late show: 11:50

TROPIC THUNDER

daily: 4:35 - 6:50 - 9:10
matinee: 12:05 - 2:20
late show: 11:20

DEATH RACE

daily: 9:20
late show: 11:35

THE ROCKER

daily: 4:55 - 7:10
matinee: 12:30 - 2:40

BABYLON AD

daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
matinee: 12:00 - 2:00
late show: 12:00

MAMA MIA

daily: 4:40 - 7:00 - 9:10 - 11:25
matinee: 12:15 - 2:30

MIRRORS

daily: 4:50 - 7:05 - 9:20
matinee: 12:10 - 2:30
late show: 11:40

Drive In Sept 25-Sept 28

PINEAPPLE EXPRESS
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

DEATH RACE

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT



Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Sociale Verzekeringsbank Aruba
Banco di Seguro Social

Verkoop bij Executie

Op woensdag 1 oktober 2008 te 10.00 (tien uur) des voormiddag,
zal op verzoek van de Sociale Verzekeringsbank van Aruba en ten
laste van Satta Amasa Gana Inc. N.V. h.o.d.n. Jamaica Me
Crazy, enige roerende zaken worden verkocht, te weten:

Plastic tafels, Plastic stoelen, Geluidsapparatuur,
Koelkast, Kopieermachine, TV, Mixer, Deepfryer, Ice-jug,
Chafing-dishes, Diverse keukenbenodigdheden

en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats te L.G. Smith Blvd. 150, achter Certified
Mega Mall en geschiedt a contant zonder opgeld (Arubaanse
Florins en geen cheques). De roerende zaken zijn één uur vóór
de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De verkoop begint precies om 10.00 uur.

De deurwaarder belast met de executie.

Aankondiging

In de maand oktober heeft u de mogelijkheid
om van apotheek te wijzigen.

Ons kantoor te Seroe Blanco 4 is **open** van
maandag tot en **vrijdag** van 7.30 tot 16.00u.

Voor informatie kunt u bellen op telefoon
5883499.



DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Need HELP with your
Document Management?



Correspondence Manager Software

Download your demo copy at
www.itpcorman.com

ITP Caribbean +297 582 4492

TE HUUR

Condo in
Marisol Building
- tegenover cinema's
1 slaapkamer,
volledig gemeubileerd,
met telefoon, internet,
parkeerplaats
Voor informatie:
593-1773 / 586-7569



Directiva di SIMAR ta yama tur miembro/pensionado pa un
Reunion General:

- Fecha: Diaranson prome di (1) October.
- Ora: 19:30'or
- Lugar: Sede di SIMAR

AGENDA: 1- Apertura.
2- Participacion.
3- Posicion directiva pa cu e mocion di desconfiansa.
4- Splicacion di miembranon preocupada.
5- Preguntanan aclaratorio di sala.
6- Votacion pro of contra mocion di desconfiansa.
7- Clausura.

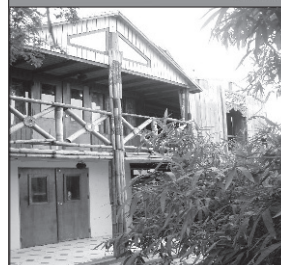
**BO PRESENCIA Y OPINION TA IMPORTANTE PA FUTURO
DIBO Y DI SIMAR.**

Si no tin quorum pa e reunion, directiva, ta sera e reunion y
ta habri un otro reunion pa diaranson 1 di october 19:45'or.
Den e reunion aki desicionnan valido por wordo tuma
respecto e cantidad di miembro presente.

Atentamente,
Hugo van Varsseveld, presidente di SIMAR

Sunshine Real Estate

Your Real Estate Broker on Aruba



CATIRI 11:
Cunucu style woonhuis
gelegen in rustige buurt!
AWG 325.000,-

- Woonhuis heeft meerdere vertrekken, waaronder 3 sl.k, 2 woonkamers, garage en washok.
- Erg bijzondere tuin met bijbouw met badkamer en keuken, gazebo, palapa, prachtig zwembad, jacuzzi en aparte decoratie.
- 634 m2 land met 250 m2 bebouwd.
- Ook perfect voor day spa!
- Enig achterstallig onderhoud.

Bel Sunshine Real Estate
Tel: 586 6040 / Westpunt 7-C
www.arubasunshine.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens: 9 p.m./Zonr. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Garantie op alle auto's • Technisch gecontroleerd • Ruime keus • Directe financiering



Garage Centraal:
UW EERSTE KEUZE
Voor gebruikte autos

Hyundai Santa Fe
2001 - Manual
Afl. **12.875**



Hyundai Elantra
2005 - Manual
Afl. **15.750**



Hyundai Getz
2005 - Manual
Afl. **17.750**



Hyundai Matrix
2004 - Automatic
Afl. **22.500**



Kia Cerato
2005 - Automatic
Afl. **21.500**



Hyundai Atoz
2005 - Manual
Afl. **12.750**



Chevrolet Optra
2006 - Automatic
Afl. **19.500**

**En nog veel meer
andere modellen:**

Zotye Jeep 1.6	2007-Manual	Afl. 19.980
Hyundai Terracan	2004-Manual	Afl. 29.980
Hyundai Sonata	2003-Autom.	Afl. 21.980
Hyundai Accent	2001-Autom.	Afl. 12.750

Sabana Blanco
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Gewapende overvallen

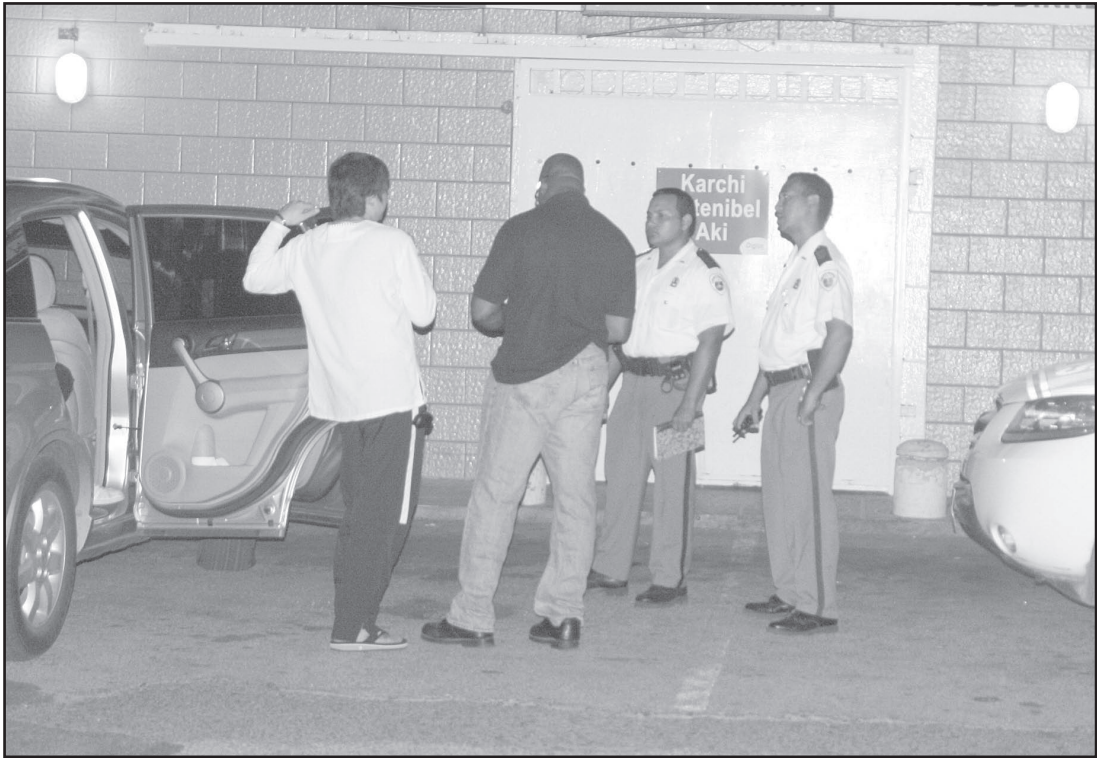


Foto: Farrah Boekhoudt

De dieven die vannacht bar-restaurant United Dinner in Oranjestad overvielen, zijn in een rode Nissan Sentra gevlucht. Ook de overvallers van supermarkt Rey Hing in Pos Chikito zijn nog voortvluchtig.

ORANJESTAD — In een gewapende overval bij een afhaalrestaurant en bar aan de Driemasterstraat in Oranjestad, hebben dieven vannacht een aanzienlijk geldbedrag buitgemaakt. Ook een supermarkt in Pos Chikito werd eerder die avond door twee gewapende mannen overvallen. Een persoon raakte hierbij gewond. Alle daders zijn nog voortvluchtig.

Rond twee uur 's nachts, toen de eigenaars van bar-restaurant United Dinner in Oranjestad bezig waren met de zaak af te sluiten, kwamen drie mannen in een auto aangereden. De wagen stopte op de parkeerplaats

voor het gebouw en een van de mannen, die een zwarte muts over zijn gezicht had getrokken, stapte uit en bedreigde de eigenaars met een vuurwapen. De overval-ler eiste dat ze hem de tas met geld zouden overhandi-gen. Toen de dief eenmaal de tas in zijn bezit had, stapte hij direct weer in de auto en de drie mannen reden weg. Behalve het contant geld-bedrag dat tussen de 3000 en 5000 gulden ligt, hebben de overvallers ook de hand gelegd op beltegoedkaarten voor mobiele telefoons, voor een totaalbedrag van 300 gulden. Niemand raakte tij-dens de overval gewond.

Eerder op de avond werd ook

supermarkt Rey Hing in Pos Chikito overvallen. Volgens politiewoordvoerder Papito Comenencia zijn twee man-nen, gewapend met kapmes-sen en wapenstokken en met de gezichten bedekt, net voor sluitingstijd de supermarkt binnengegaan. Zij hebben met de kapmessen de kassa's vernield en al het geld mee-genomen; het exacte bedrag is niet bekend maar het gaat om meer dan 1000 florin contant, aldus Comenencia. Tijdens de overval werd een getuige door een van de over-vallers aangevallen en met een wapenstok op het hoofd geslagen. De overvallers zijn te voet gevlucht maar de po-litie heeft hen niet kunnen vinden.

Elmar-personeel voert actie

ORANJESTAD — Werkne-mers van Elmar voeren, sinds gistermiddag, actie om blijk te geven van hun ontevredenheid over de vastgelopen cao-onder-handelingen tussen vak-bond UEA en de directie van het elektriciteitsbe-drijf. Een groot deel van de werkzaamheden ligt hierdoor stil, en alle filia-len zijn gesloten behalve het hoofdkantoor aan de Wilhelminastraat, dat met minimale bezetting draait.

“De directie is in gesprek met de landsbemiddelaar. Aan de hand hiervan wordt besloten wat voor stappen er verder genomen moeten wor-den vanuit de directie”, aldus Mary Stamper van Elmar. Zij is personeelsfunctiona-ris, maar doet dienst als te-lefoniste tijdens de actie. De meeste werknemers protes-teren buiten en er zijn twee betaaloketten open. “Ver-der is het nog niet bijzonder druk bij ons als gevolg van de actie”, aldus Stamper.

De vakbond heeft niet aan-gegeven tot wanneer de actie duurt, maar vakbondsvoor-zitter Coby Geerman heeft wel gezegd dat de actie geïntensiveerd wordt als er geen



Foto: Farrah Boekhoudt

UEA-vakbondsvoorzitter Coby Geerman, rechts met beige polo en pet, spreekt de werknemers van Elmar buiten het gebouw aan de Wilhelminastraat toe.

positief resultaat voor de werknemers uit de gesprek-ken van vanochtend komt. Geerman en de vakbondsle-den waren niet blij met het cao-voorstel dat gisteren werd gepresenteerd na de gesprekken met de landsbe-middelaar; vooral de koop-krachtcompensatie blijft een heikel punt. Volgens de vakbond is het bedrijf heel goed in staat om meer geld beschikbaar te stellen voor de lonen van werknemers. “Wij zijn ermee akkoord ge-

gaan om gesprekken met de bemiddelaar te voeren en om actie te vermijden”, laat Geerman weten. “Maar ei-genlijk is een bemiddelaar nergens voor nodig. De direc-tie kan heus wel direct met ons om de tafel gaan zitten om als volwassenen de on-derhandelingen te voeren.” Elmar-directeur Freddy Ra-finé liet in de media weten erg verrast te zijn met deze actie. Hij was, naar eigen zeggen, wel op de hoogte van een vergadering tussen de

werknemers en de vakbond maar niet dat er een actie gepland stond. Rafiné laat weten dat hij de reden voor de actie niet begrijpt, omdat de vakbond en de medewer-kers weten dat er altijd een bemiddelaar wordt ingescha-keld in het geval van cao-conflicten. Volgens de Elmar-directeur is er alleen ruimte voor een loonsverhoging van vier procent, volgens de winst van het bedrijf. “Dat is het maximum dat geboden kan worden”, aldus Rafiné.

Officier eist drie jaar tegen verdachte steekpartij

ORANJESTAD — De officier van justitie heeft gisteroch-tend drie jaar gevangenisstraf geëist tegen N.R. wegens ver-schillende ernstige delicten, waaronder twee steekpartijen en bedreiging met een vuur-wapen. Volgens de officier is N.R. de dader van een steekpartij die plaatsvond op 1 juni 2008 in de buurt van Centro Depor-tivo Betico Croes. In de nacht van 31 mei op 1 juni, na het sportevenement Last Man Standing in Santa Cruz, werd de verdachte uitgedaagd door een groep jongeren. Een van deze jongens, G.L. liep naar de auto van R. en sloeg hem. R. reageerde door een mes te trekken en direct op L. in te steken. L. raakte hierbij gewond aan zijn hand. Het

slachtoffer moest daarop met spoed naar het ziekenhuis worden afgevoerd en worden geopereerd om te voorkomen dat hij een van zijn vingers zou kwijtraken. Later op dezelfde dag zou R. twee andere personen met een vuurwapen hebben bedreigd. Dit voorval gebeurde in een huis in Boegoeroei. Volgens verklaringen verraste R. ie-dereen door tijdens een discus-sie een vuurwapen te trekken en twee personen daarmee te bedreigen. Een dag later, op 2 juni 2008, wordt R. door getuigen gezien wanneer hij, samen met nog iemand, een voordeur forceert en een huis op Alto Vista be-treedt. De verdachte ontkent dit en beweert dat hij niets heeft gestolen. Volgens de ver-

klaring van de verdachte zat hij die dag op een pleintje in de buurt van het bewuste huis. Hij was daar een joint aan het draaien en wilde vervolgens weggaan, toen hij plots door politieagenten werd aange-houden en meegenomen. De verdachte hoort naar ver-luidt bij de jeugdbende van Madiki. Deze bende heeft het al langer aan de stok met de bende van Dakota. Het ver-moeden bestaat dat de inci-denten waar R. bij betrokken was, in verband staan met de ruzie tussen deze jeugdbendes. De officier heeft in zijn strafreis laten meewegen dat de ver-dachte al eerder veroordeeld is voor illegaal vuurwapen-bezit. De rechter zal zich over de zaak buigen en vervolgens uitspraak doen.

Onderwijzer verdacht van kindermisbruik en kinderporno

Officier eist 18 maanden cel

ORANJESTAD — On-derwijzer T. wordt ver-dacht van kindermis-bruik en het bezit van kinderporno. De officier van justitie heeft 18 maanden gevangenis-straf tegen de school-meester geëist.

Volgens de officier heeft T. een meisje, dat van hem les kreeg, misbruikt. De leerkracht zou het sliepje

van het meisje hebben verwijderd en vervolgens foto's hebben genomen van haar intieme delen. Bovendien, zo verklaart de officier, is er tijdens het onderzoek een hoeveel-heid kinderporno op de computer van de verdachte gevonden. Chris Lejuez, advocaat van de verdachte, meent echter dat het niet bewezen is dat zijn cliënt de foto's heeft

genomen van het betref-fende kind. Het is daarom, volgens Lejuez, dus ook niet bewezen dat zijn cli-ent zich schuldig heeft gemaakt aan kindermis-bruik. De advocaat wijst hierbij op de foto's die van de camera van zijn cliënt zijn gehaald. Hier zit geen enkele foto van het betref-fende kind bij. De rechter doet op 17 okto-ber uitspraak.

Startsein voor een nieuwe relatie

Vervolg van pagina 1

Los van het geld lijkt het ak-koord ook het startsein voor een nieuwe relatie tussen Nederland en Aruba die door het conflict de afgelopen ja-ren flink was vertroebeld. Zo dreigde Aruba keer op keer besprekingen over de nieuwe staatkundige verhoudingen in het Koninkrijk te vertragen door het Plant-conflict. Dit werd afgelopen maand weer eens duidelijk toen minister Rudy Croes weigerde deel te nemen aan de gesprekken op St. Maarten, maar eind vo-rige week alsnog afreisde toen Nederland met een nieuw en vooral gunstigere verdeling kwam van de Plant-gelden. Deze nieuwe 'politieke deal' werd door het kabinet einde-lijk 'redelijk' gevonden. Want zo benadrukte premier Odu-ber gisteren: “Het ging erom om tot een redelijke politieke deal te komen. Dit is een his-torisch moment voor de relatie tussen Nederland en Aruba. Want vanaf 1992 zijn er heel wat moeilijke momenten ge-weest. We hebben met vier bestuurders, Tom de Graaff, Alexander Pechtold, Atzo Ni-colaï en u, mevrouw Bijleveld, gestreden en bedreigd naar de rechter te stappen, maar dat is niet gebeurd. Dat was over-igens ook niet goed geweest voor de relatie in het Konink-rijk.”

Volwassen
Staatssecretaris Bijlveld be-nadrukt dat ze altijd tot een goede politieke afspraak wilde komen en dus niet wat door Aruba werd verondersteld, een 'zero cen afspraak'. Vorig jaar juli leek al sprake van zo'n afspraak toen Nederland 151 miljoen florin bood en de Arubaanse regering in de ver-onderstelling was dat het be-drag in euro's betrof. Na een bliksembezoek in oktober van Bijleveld werd dit misverstand nogmaals duidelijk en vertrok de staatssecretaris weer on-verrichter zake. “Geen deal, geen geld”, vertelde ze de pers waarna premier Oduber zijn ambtenaren verbood om deel te nemen aan de staatkundige gesprekken. Oduber schakelde vervolgens de investerings-bank AIB weer in en deed een nieuw voorstel van 178 mil-joen euro. Vanaf dat moment was er een patstelling die pas met het bezoek van de Ne-derlandse premier Jan Peter Balkenende in februari van dit jaar werd doorbroken. Ne-derland besloot opnieuw naar



Het Plant Hotel waar op dit moment Marriott Resort & Casino is gevestigd.

het Plant-dossier te kijken in een commissie met Arubaan-se experts onder wie AIB-di-recteur Friendsel Giel. In mei verwachtte de staatssecretaris een oplossing, maar dat werd dus uiteindelijk gisteren.

“Ik wilde dat er een politieke afspraak werd gemaakt voor de goede verhoudingen binnen het Koninkrijk. Dat is uitein-delijk in het belang van de ge-hele bevolking. Het belooft veel goeds voor de toekomst van het Koninkrijk als we zo vol-wassen met elkaar omgaan”, zei Bijleveld die het woord 'vol-wassen' nog een aantal keren herhaalde om te benadruk-ken dat dat de nieuwe relatie tussen Aruba en Nederland voortaan zal zijn. Ook in de komende gesprekken over de staatkundige vernieuwing. Ze was gisteren echter nog niet op de hoogte van de uitlating van

Justitie-minister Rudy Croes die diezelfde ochtend had aan-gekondigd niet naar Curaçao te gaan, om een gezamenlijk besluit te ondertekenen over de inrichting van het nieuwe Hof van Justitie, als 'Aruba's eisen' niet worden ingewilligd. Croes herhaalde opnieuw dat het nieuwe hof hier moet ko-men omdat Aruba al bijna een kwart eeuw een land is en dus ervaring heeft, in tegenstelling tot Curaçao dat straks pas de status als land krijgt. Bijleveld houdt echter vast aan wat premier Oduber gis-teren zei, namelijk dat Aruba wel meewerkt aan de totstand-koming van het nieuwe hof en met Curaçao van gedachten gewisseld moet worden of waar het komt. “Dit betekent niet dat wij sine qua non een voorwaarde stellen”, verdui-delijkte de premier. Deze uit-spraak leverde een zichtbare

opluchting op van Bijleveld die eraan toevoegde: “Ik ben het met Oduber erover eens dat er geen voorwaarde is. Dat be-tekent dat er geen voorwaarde is van Aruba en Aruba zich houdt aan wat is afgesproken tijdens het laatste tripartiete overleg.”

Dit overleg vond in juni plaats waarin de Justitie-ministers van de drie landen overeen kwamen dat Aruba meewerkt aan de nieuwe rijkswet voor het Gemeenschappelijke Hof van Justitie.

Bijleveld zegt de sentimenten van Croes wel te begrijpen, maar bestrijdt dat Nederland Aruba niet als volwassen be-schouwt. “Aruba doet het goed en heeft op eigen kracht veel bereikt. Het zegt meer iets van de mensen zelf als voortdu-rend moet worden benadrukt dat Aruba al een land is.”

Arubaans standpunt

Tijdens de ondertekening van het Plant-akkoord werd duidelijk dat de eisen die Justitie-minister Rudy Croes eerder op St. Maar-ten op tafel legde in 'Aruba's position paper' over het Ge-meenschappelijk Hof van Justitie niet zo hard zijn. Al-thans niet volgens premier Nelson Oduber, “Ik sta ach-ter mijn collega Croes, maar het standpunt is nu dat Aru-ba meewerkt aan de nieuwe rijkswet.” Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten zei

dat Aruba niet zomaar in een apart traject afspraken kan gaan maken met de Antilliaanse eilanden. “Dit kan niet zomaar omdat er bipartiete afspraken zijn gemaakt tussen Nederland en de Antillen. Bovendien blijkt nu dat wat in Aruba's position paper staat, niet het Arubaanse standpunt is.” De delegaties op St. Maar-ten met onder anderen de Antilliaanse minister van Justitie David Dick, onder-tekenden vrijdag een besluit.

tenlijst. Daarin is besloten tot een aparte commissie, zonder Nederlandse verte-genwoordiging, die zich over de tussenvoorstellen van Aruba en de concept-con-sensus-rijkswet over het hof gaat buigen en tot voorstel-len moet komen. Ook wordt een Caribisch bestuurlijk traject tussen Aruba, de An-tillen, St. Maarten en Cu-raçao ingesteld, ofwel zoals minister Croes al eerder zei: 'een Antilliaans/Arubaans spoor'.

OFERTA
SPECIAL

Awg. 227,00
Curacao

Awg. 299,00
Bonaire

Bula cu...
Tiara Air

Na ora, comodo y simpatico...

Promocion valido te cu dia 30 di September!
* Fuel charge y Airport tax no ta inclui

Jama un di Tiara Air su filialnan of bo agensia di biahe favorito
Aruba +297 588 4272 • Korsou +5999 839 1234. NOBO! Tiara Air Service Center Curacao,
Fokker weg #5, +5999 461-1110 • Boneiru +599 717 3008 • Venezuela +58 269 415 3488
www.tiara-air.com

Overleden

Roberto M. Jacobino	25-09-2008
Sra L.Hoek Britten	26-09-2008
Benjamin L.Marchena	26-09-2008
Sra.Carmen Leest	27-09-2008
Tyrone C. Hamlet	28-09-2008
Linda Wilson	28-09-2008
Sra.Juana M. Nicolaas Schel	28-09-2008
Serapio J. Wever	29-09-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot woensdagmiddag 1 oktober 2008 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaarbewolkt.
Wind: matig uit richtingen tussen oost en oostzuidoost, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag tijdelijk vrij krachtig, windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt er weinig significante verandering verwacht in het huidige weerbeeld. Daardoor zal het overwegend droog weer blijven boven de ABC-eilanden.
Voor informatie over tropische systemen verwijzen wij U naar onze website: <http://www.weather.an/cyclones/index.asp>.
Zeecondities: de condities op open zee zullen over het algemeen rustig tot vrij kalm zijn met golfhoogtes tussen de 0.5 en 1.5 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
Aruba	halfbewolkt	33	28	0.0	
Bonaire	lichtbewolkt	34	29	0.0	
Curaçao	lichtbewolkt	33	27	0.0	
St. Maarten	lichtbewolkt	31	26	0.0	
Amsterdam	droog na regen	14	09	2.4	
Atlanta	lichtbewolkt	30	17	0.0	
Bogotá	halfbewolkt	17	08	—	
Caracas	zwaarbewolkt	—	—	—	
Havana	nevel	30	23	0.0	
Kingston	regen op afst	33	25	4.1	
Miami	zwaarbewolkt	29	23	19.6	
New York	geheel bewolkt	23	17	0.0	
Paramaribo	lichtbewolkt	35	23	0.0	
Port-of-Spain	zwaarbewolkt	35	25	0.0	
San Juan	lichtbewolkt	31	24	7.9	
Sto. Domingo	halfbewolkt	32	23	—	



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
dinsdag 30 september
San Nicolas:
B. Britt-Croes via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulpijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. **587-1277** (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. **583-8989** (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

De Raad van Bestuur van

MANCHEBO Beach Hotel N.V.

gevestigd op Aruba maakt hierbij bekend dat tijdens de algemene vergadering van aandeelhouders op vrijdag 13 juni j.l. is besloten om tegen inlevering van coupon no. 10 een dividend uit te betalen van totaal US\$ 999.950,= onder aftrek van dividend belasting.

Uitkering bedraagt circa 4.5 x de nominale waarde (na de in het verleden gedane afschrijving) en onder aftrek van dividend belasting.
Aandeelhouders kunnen zich vanaf 1 oktober 2008 melden bij de Heer A. Kolman of Mevr. W. Leysner in MANCHEBO Beach Resort & Spa (tel. 5830552 of 5823444) voor uitbetaling.

Hoogachtend,

A. Kolman
Directeur

Afsluiting Siman di Turismo

WILLEMSTAD — *Als afsluiting van de Siman di Turismo 2008 werden gisteren verschillende feestelijke activiteiten georganiseerd op het Brionplein in Otrobanda door Curaçao Tourist Board (CTB). Met deze avond wil CTB alle betrokkenen bedanken die op de een of andere manier een bijdrage hebben geleverd aan deze succesvolle week. Dit waren onder andere de scholen, verschillende bedrijven die direct en indirect betrokken zijn met toerisme en natuurlijk de bevolking die actief heeft meegedaan aan de toerismeweek. Een speciale dank ging ook uit naar alle media die de toerisme week hebben gepromoot. Tijdens de avond werd het publiek ook uitgenodigd om mee te dansen met verschillende dansgroepen. Tevens trad de band Tune op en zij dansten samen met de carnavalsgroepen Jumping Heads en Grupo Fudeka. Met zulke activiteiten hoopt CTB dat de bevolking zich meer betrokken voelt met de toeristische ontwikkelingen en dat de bevolking volgend jaar weer even actief meedoet aan de Siman di Turismo 2009.*



Foto: Edsel Samba

INGEZONDEN

In memoriam Harold ‘Sampi’ Samson (...)

S amen met leerlingen sportprofessionals vormen A ltijd opgewekt, positief en klaarstaan voor eenieder M oedig zijn strijd tegen de ziekte gedragen P laats in zijn hart voor kinderen met sociale noden I ndrukwekkend zijn onvermoeibare energie

Hi Five Sampirius! Nooit meer. We zullen je erg missen.

RIEKE BAETENS
Curaçao

Refineria ta stroba desaroyo ekonómiko

E REFINERIA na aña 1918 a bin komo un bendishon pa nos pais pero awor el a bira un estorbo pa nos sigui desaroyá Kòrsou. Tantú nos gobiernunan i tambe hopi hende ta bagatelisá e impakto di molèster ku e refineria ta okashoná i tin hende hasta ta bisa ku ta e preis aki nos tin ku paga pasobra nos tin e refineria pero poko poko nos ta wòrdu konfrontá ku e realidat. Pa ilustrá loke mi kier trese dilanti mira e aviso ku ta wòrdu poné den korant lokal di paishan manera Oropa di hendenan ku kier bin inverti den Kòrsou

kaminda nan ta pone públikamente ku nan no kier oferta di kas den e area di huma di Isla ku no ta un notisia positivo pa ekonomia di nos isla.

Mira e attachment. Hopi ta konvensi ku e dia ku Kòrsou notifiká ku e refineria lo sera lo tin rùsh riba loke ta un pida tereno pabou di brùg ku na e momentu aki ta un problema grandi pa desaroyo di Kòrsou.

EDGAR LEITO
(Fundashon ‘Sjell’)
Kòrsou

Wereldvreemd

NATIONALISATIE VAN Fortis/ABN Amro Bank kwam nog geen week nadat de Nederlandse minister van Financiën, Wouter Bos, in de pers te kennen had gegeven dat de Amerikaanse financiële crisis geen effect zou hebben voor Nederland. Ook op Curaçao heeft men officieel laten weten dat de grootste financiële crisis in de wereld, sinds 1929, geen gevolgen zal hebben voor Curaçao of de andere eilanden. De zeer verzwakte aandelenportefeuilles van de

al wankel pensioenfondsen werden buiten beschouwing gelaten. Ook de enorme terugloop van toeristen, de tweede huizenmarktklanten – condo’s en time shares – en investeringen uit de Verenigde Staten op alle eilanden, telden blijkbaar niet mee in de uitspraken. Zouden onze bestuurders dan echt zo wereldvreemd zijn, of willen ze, tegen beter weten in, de boel voor de gek houden?

JACOB GELT DEKKER
Curaçao

Elektriciteitskabel Curaçao-Venezuela

IK STA vermeld van de Sitcom! Volgen zij het nieuws niet?

Er is de ene na de andere stroomstoring in een ge-

deelte of geheel Venezuela. Ze kunnen er amper voor het eigen land zorgen en de Sitcom ziet het als een voordeel stroom uit Venezuela te halen?

Lijkt het mij toch een beter idee het solar park verder uit te bouwen!

BRIGITTE KLEY
Bonaire

VERHUISBERICHT

Het Bureau van de Minister-President/Minister van Algemene Zaken, Het Bureau van de Minister van Toerisme en Transport alsmede de Secretaris en het secretariaat van de Ministerraad, zullen met ingang van 29 september 2008 gehuisvest zijn te

L.G. Smith Boulevard 8

Zij zullen bereikbaar zijn op de volgende telefoon- en faxnummers: Minister-President/Minister van Algemene Zaken: tel. 521-1200 en fax 588-0024; Minister van Toerisme en Transport: tel. 521-1230 en fax 588-0121 Secretaris Ministerraad: tel. 521-1250 en fax 588-0031.

De e-mail adressen blijven ongewijzigd.

NOTIFICACION DI MUDAMENTO

E oficina di Minister-President/Minister di Asuntonan General, E oficina di Minister di Turismo y Transporte como tambe e oficina di Secretario y e secretariado di Consejo di Minister, entrante 29 di september 2008 lo ta situa na

L.G. Smith Boulevard 8

Nan lo tin e siguiente nummernan di telefoon y fax: Minister-President/Minister di Asuntonan General: tel. 521-1200 y fax 588-0024; Minister di Turismo y Transporte: tel. 521-1230 y fax 588-0121 Secretaris Ministerraad: tel. 521-1250 y fax 588-0031.

E adresnan di e-mail lo keda mescos.



**PegaSmart,
GanaSmart**

**PREMIO DI LUNA
Weekend stay na
The Renaissance
Aruba Resort and Casino**

A-45308

**NEW INDIA
ASSURANCE**
the art of being smart®

**Por bin recohe e premio diabierna 12or di merdia na
oficinanan di New India Assurance y pa mas
informacion por yama Sra. Macares na: 5934849.**

Passie voor de bolero

ORANJESTAD — Lokale artiest Robert 'Ro' Agunbero heeft zijn derde Bolero-cd uitgebracht. Met *Canciones Nostalgicas*, nostalgische liedjes, gaat de zanger terug in de tijd om de beste klassieke bolero's met een eigen 'Agunbero-kleur' naar het heden te halen, en zo ervoor te zorgen dat het niet verge-

ten wordt. Als kind was Agunbero al met muziek bezig. Samen met zijn vrienden was hij vaak, onder of in een boom, op Plaza Alameda in de Emanstraat te vinden, terwijl ze muziek maakten met lege poeder-melkblikken en bierflessen. "Eerst maakten we muziek onder een grote kwihiboom die op het erf van mijn ouderlijk huis stond", vertelt de zanger. "Maar op een gegeven moment ging de buurvrouw klagen, dus verhuisden we naar het Alameda-plein. Daar vielen we niemand lastig en konden we naar hartenlust met onze geïmproviseerde instrumenten muziek maken." Overall waar hij kwam, vroegen mensen: Ro, canta un piesa, Ro zing eens een liedje. "Maar zoals altijd bleef het niet bij een liedje, maar werden het er een heleboel. Zo ben ik eigenlijk de zangwereld ingerold", aldus Agunbero.

Op vijftienjarige leeftijd ging hij deel uitmaken van orkest Combo Los Principes als hoofdzanger. Daarna ging hij voor de Playa Sixtet zingen en later voor orkest Nueva Sensación. "Maar in 1963 kwam abrupt een einde aan mijn zang- en muziekcarrière, toen ik bij Elmar in dienst kwam", laat Agunbero weten. "Ik moest 24-uurs piketdiensten draaien en daarom was het niet meer mogelijk om op te treden. Dit bleef zo, totdat ik in 2000 met pensioen ging." Toen werd hij benaderd door



Bolerista en sportliefhebber Robert 'Ro' Agunbero met een van de vele prijzen die hij heeft gekregen voor zijn prestaties op het honkbalveld.

de 'jongens' van Combo Los Principes die wilden dat de groep opnieuw opgericht zou worden. "Zo is de eerste cd, *Aquella Época*, dat zoiets betekent als die tijd, tot stand gekomen", legt de zanger uit. "Het werd volledig met behulp van de computer gemaakt, met alleen drie livemuzikanten: Franklin Granadillo op de trompet, Pepe Gonzales op de gitaar en Johnny Schaarbaai op de piano." De opname vond plaats in studio Capricorn van Schaarbaai, terwijl de kosten half door Agunbero zelf werden gedragen en half door sponsors. "Deze productie werd erg goed ontvangen en bijna alle exemplaren waren binnen de kortste keren weg", aldus de bolerista. Er volgde al snel een tweede cd, maar de productie en verkoop van deze vielen wel tegen. "De opname van de cd heeft meer dan een jaar in beslag genomen, omdat wat apparaatuur in de studio beschadigd raakte. De cd kwam in november uit en in muziektermen is dat een ongelukkige tijd, van-

wege al de kerstproducties die in die periode jaarlijks gelanceerd worden", vertelt Agunbero. Een mislukking is het echter niet geworden. Nu de derde cd is uitgekomen, vragen bijna alle kopers naar de voorgaande. "Ik verkoop ze dus twee aan twee, en langzamerhand raakt het restant van de tweede cd ook op."

Sport
Agunbero staat niet alleen bekend als bolerista, maar ook als sportfiguur. Op zijn elfde ging hij basketball spelen voor het team van Aruba Juniors. Hij speelde tegelijkertijd ook voetbal voor dezelfde sportvereniging, en werd daarbij ingezet als doelman en aanvaller. "In die tijd kreeg ik mijn bijnaam El Flaco, de magere. Ik werd vernoemd naar de keeper uit Costa Rica, Mario 'Flaco' Perez, en die naam is gebleven", aldus Agunbero. Maar de sport waarmee hij de meeste affiniteit heeft, is honkbal. "Mensen noemen mij vaak een superster op het

honkbalveld. Waar ik ook kom, moet ik in het spel zitten, als werper of slagman, en ik kan er hoe dan ook niet onderuit." In 1955 ging hij spelen voor het team Lucky Strike. Daarna ging hij naar Highlife en uiteindelijk kwam hij bij het team van Marlboro terecht. "Ik ben daar blijven honkballen, totdat ze tegen me zeiden dat ik te oud was, op veertigjarige leeftijd", zegt hij grappend. "Maar voor het Budweiser-team van San Nicolas was ik niet te oud en ik heb daar nog twee jaar gespeeld, totdat ik in 1980 manager werd van het Videocenter-team van Santa Cruz.

Deze sportliefhebber vindt wel dat de kwaliteit van sport op ons eiland erg achteruit is gegaan, vooral wat voet- en honkbal betreft. "Het lijkt of veel teamleden tegenwoordig geen zin meer hebben. Als je, vooral de tieners, niet gaat ophalen om naar de training te komen, dan komen ze gewoon niet opdagen. Ze hebben geen belangstelling, en geen

respect meer voor de sport", aldus Agunbero. "Dat gaat ten koste van de prestatie van de teams als geheel, want degenen die zich wel inzetten, kunnen niet de leemte vullen die de ongeïnteresseerde leden veroorzaken". Verder vindt de sportman dat de faciliteiten op het eiland ook veel te wensen overlaten. "Kijk maar naar de velden waar de AA-categorie honkbalteams op moeten spelen. Het lijken wel bushleague velden", meent de sportliefhebber. Die term wordt gebruikt om teams die zomaar spelen, zonder echte organisatie, aan te duiden. "Eigenlijk zouden alle AA-categorie spelen beperkt moeten worden tot twee stadions op het eiland, namelijk de Joe Laveist Ballpark in San Nicolas en de Don Elias Mansur Ballpark in Dakota. De andere velden zijn hiervoor niet geschikt en verlagen het honkbalniveau. Er is veel honkbal talent op het eiland, maar sporters kunnen niet vooruit en het sportniveau hoog houden, als ze niet over geschikte faciliteiten beschikken", aldus Agunbero.

Echt pensioen
Agunbero vindt dat zijn conditie, en daarmee ook zijn zangcapaciteit, achteruit is gegaan, vanwege zijn gezondheid. "Daarom ga ik ophouden met zingen. Maar eerst moet ik nog een muzikaal project afronden. Dan ga ik echt met pensioen." Wat het project precies inhoudt, wil hij nog niet zeggen, maar het heeft wel met bolero's te maken. "Deze muziek is mijn passie, en ik denk dat het nooit zal uitsterven", besluit de zanger overtuigd. "De bolero heeft wel sluimerperiodes, maar is onsterfelijk omdat er altijd een bolerozanger of -liefhebber zal zijn die deze muziek in leven houdt door het steeds weer onder de aandacht te brengen".

Seminars van wijnmaker



Marques de Casa Concha is een van de populairste wijnen van het Chileense wijnbedrijf Concha y Toro

ORANJESTAD — De Chileense wijnmaker Concha y Toro, bekend van onder meer Casillero del Diablo, is de komende tijd – op uitnodiging van Romar Trading – op het eiland om een aantal presentaties te geven over het assortiment. Zo zal Paula Hernandez van het wijnbedrijf volgende week dinsdag in wijnzaak La Bodega een seminar geven aan food & beverage managers en maitres d'hotel van de grootste hotels en restaurants. Met name de speciale Trio-wijnen komen dan aan bod. Trio onderscheidt zich van andere wijnen doordat, de naam zegt het al, drie verschillende druifsoorten worden gebruikt voor het produ-

ceren van de wijn. In de Trio Chardonnay zit bijvoorbeeld 70 procent Chardonnay, 15 procent Pinot Grigio en 15 procent Riesling. Volgende week woensdag kunnen vip-gasten van restaurant Scandals de verschillende wijnen van Concha y Toro proeven. Wijnen als Casillero del Diablo, Marques de Casa Concha en de eerder genoemde Trio-combinaties zullen de revue passeren. Concha y Toro is een van de bekendste wijnmakers uit Latijns-Amerika. De wijnen van dit bedrijf worden in meer dan 115 verschillende landen wereldwijd verkocht, hiermee is de wijnmaker ook op de wereldmarkt een belangrijke speler.

‘Pak de kans om Nederlands te leren’

ORANJESTAD — Nederland stond de tweede week van september in het teken van de alfabetisering. Eén op de tien volwassenen in Nederland heeft moeite met lezen en schrijven. De Arubaan Raymond Maduro overwon zijn analfabetisme en werd in 2002 benoemd tot Ambassadeur Alfabetisering Nederlandstaligen. Vandaag de dag draagt hij trots het belang van lezen en schrijven uit. Het eigen maken van de Nederlandse taal is echt een noodzaak geweest voor de Arubaan. Zijn jongste zoon raakte ernstig ziek en Arubaanse artsen konden hem niet behandelen. "Samen met mijn vrouw ging ik op een dag naar het ziekenhuis, mijn zoon was toen ernstig ziek. Hij kon niet meer geholpen worden door de Aru-

baanse specialisten. Zij hebben ons toen naar Nederland gestuurd." Ziekte van Crohn In Nederland kreeg Maduro te horen dat zijn jongste telg de darmziekte van Crohn heeft. "Ik kreeg te maken met wel vijftien specialisten. Door mijn gebrekkig Nederlands hadden de artsen vaak geen tijd om me te woord te staan. Ik zocht vaak naar woorden." Ook had Maduro moeite om de correspondentie te begrijpen. Een jong Arubaanse echtpaar hielp hem uit de brand. Na een kennismaking met de directeur van het Ronald McDonalds Huis, ging Maduro voor het eerst naar lees- en schrijfles. In 2002 kreeg Maduro het certificaat Ambassadeur Alfabetisering Nederlandstaligen. "Ik herinner het me nog heel goed. Het was heel druk die avond.

Prinses Laurentien zat naast me. Ze zei tegen me: "Je bent de eerste Antilliaanse man die is geslaagd in deze groep, want de rest is Nederlands."

Bouwbedrijf
Samen met zijn oudste zoon runt Maduro zijn eigen bouwbedrijf in Nederland. Nu hij kan lezen en schrijven, kan hij ook zijn eigen administratie en facturen bijhouden. Ook schrijft hij veel brieven aan mensen. Tijdens zijn werkzaamheden krijgt Maduro veel te maken met analfabeten. "Ik probeer mensen te bereiken om naar school te gaan. Ik schaamde me niet, ook al ging ik op hoge leeftijd naar school. Het was echt mooi om te leren. Tegen iedereen die de kans krijgt, zeg ik: leer Nederlands."

Eerste capoeira-school op Aruba



Aruba heeft sinds kort ook een capoeira-vereniging, die aangesloten is bij de internationale Abada capoeira-organisatie in Rio de Janeiro, Brazilië.

ORANJESTAD – Voor liefhebbers van capoeira is onlangs de vereniging Abada Capoeira Aruba opgericht. Oprichter Marlon Matthew en sinds 2004 capoeiratrainer, geeft hiermee de capoeirabeoefening op Aruba een formele structuur.

De vereniging maakt deel uit van de internationale Abada capoeira-organisatie in Rio de Janeiro, Brazilië. Abada Capoeira Aruba organiseert eind oktober een meerdaags evenement waarvoor ook capoeiristas uit andere landen naar Aruba zullen komen. Voor Matthew is capoeira een way of life; een cultuur van lichamelijke expressie en zang, een manier om fit en lenig te blijven. Het leert hem bovendien zichzelf te verdedigen als dat nodig is. Capoeira is een acrobatische

vechtdans van aanvals- en verdedigingstechnieken, ontwikkende bewegingen en schijnbewegingen.

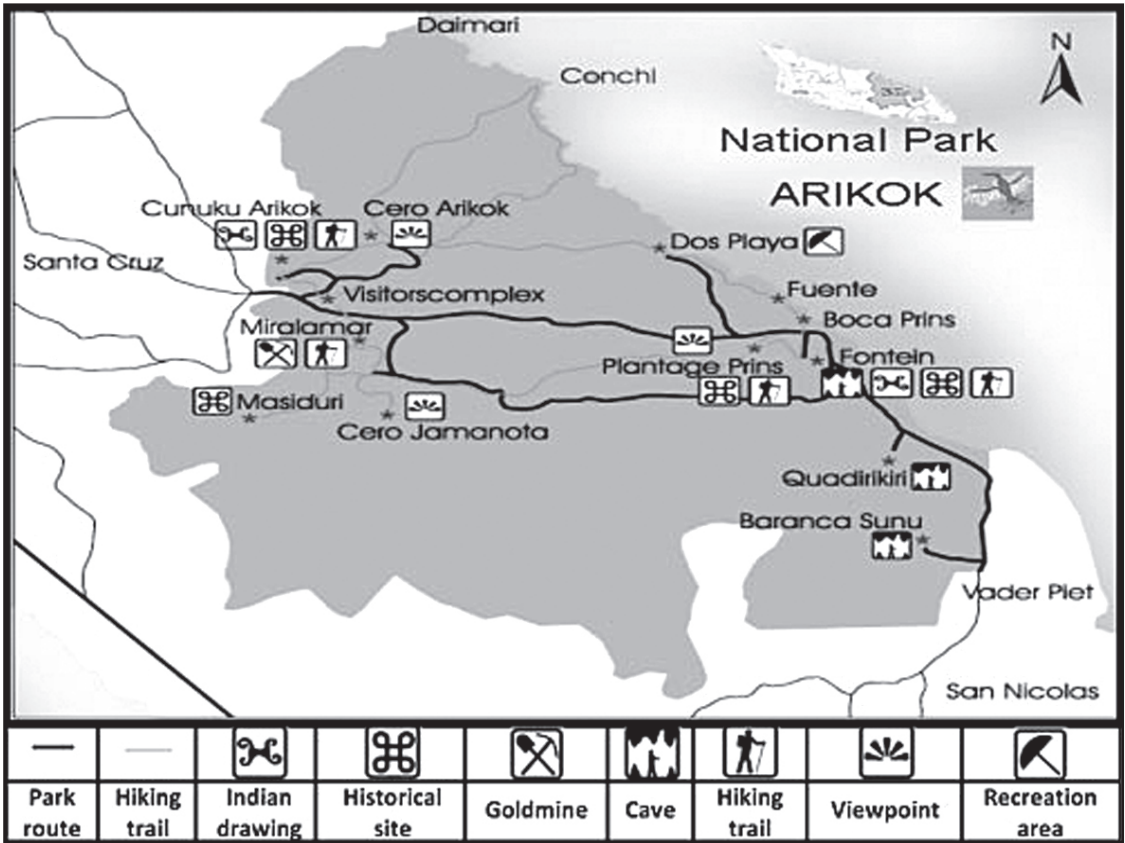
Het wordt gespeeld tussen twee personen temidden van een kring van mensen die met zang, handgeklap en muziekinstrumenten de capoeiristas aanmoedigen. Het is een spel zonder winnaar of verliezer, maar door tactiek, snelheid en creativiteit kan de ene capoeirista het spel domineren en de ander uit balans brengen. Het plezier in het spel en het maken

van mooie, spectaculaire bewegingen staan bij capoeira voorop.

Aangenomen wordt dat capoeira door Afrikaanse slaven in Brazilië is bedacht. Het was hen niet toegestaan om de vechtkunst uit hun oorspronkelijke cultuur te beoefenen. Door hun vechtstechnieken te camoufleren als een dans, zetten de slaven hun opzichters op het verkeerde been en konden zo elkaar blijven uitdagen en lichaam en geest fit houden. Na afschaffing van de slavernij bleef in Brazilië de beoefening van capoeira nog lange tijd strafbaar. Pas in de jaren dertig van de twintigste eeuw werd de

eerste capoeiraschool door de Braziliaanse overheid officieel erkend. Momenteel is capoeira in Brazilië een zeer populaire sport en het enthousiasme voor de vechtdans groeit ook wereldwijd. De vereniging Abada Capoeira Aruba (Abada is een vorm van capoeira waarin de traditionele stijlen van de vechtdans, Regional en Angola, gecombineerd worden met nieuwe technieken, red.) geeft les aan groepen in de leeftijdscategorieën 5 tot en met 12 jaar en 13 jaar en ouder. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Marlon Matthew via telefoonnummer 593-5844 of e-mail abadacapoeira_aruba@hotmail.com.

Enquête Arikok



ORANJESTAD — Het Nationaal Park Arikok houdt in samenwerking met de Universiteit van Aruba, een enquête genaamd 'de bereidheid van het publiek, tot het betalen van een entree bij het bezoeken van Arikok'. Deelnemers aan deze enquête maken kans op mooie prijzen, zoals een lang weekend in een van de hotels op Aruba, Arikok T-shirts, een jeep safaritour, een eiland tour en een 'sunset' sail. De enquête kan worden ingevuld via internet, door te surfen naar <http://aruba.com/arikoksurvey/>. De door de deelnemers verstrekte gegevens, worden vertrouwelijk beheerd. Door deelname aan de enquête, ontvangen alle deelnemers een waardecoupon van vijf Amerikaanse dollar. Deelnemers ontvangen deze coupon per email.

Mauresmo dumpt coach



PARIJS — Tennisster Amélie Mauresmo (29) heeft haar coach Loïc Courteau aan de kant gezet. Onder leiding van Courteau, met wie ze zes jaar samenwerkte, won Mauresmo in 2006 de Australian Open en Wimbledon en werd ze ook de nummer één van de wereldranglijst. De laatste jaren is de tennisster echter weggezaakt en staat momenteel 25e op de wereldranglijst. Op de grandslamtoernooien speelde ze dit jaar weinig klaar. Over enkele weken maakt Mauresmo bekend wie haar in 2009 gaat begeleiden.

Geen zorgen over ABN Amro-toernooi

ROTTERDAM — De organisatie van het ABN Amro-tennistoernooi maakt zich ondanks de crisis rond Fortis en de afgeketste overname geen zorgen over de toekomst van het evenement in Ahoy'. "We hebben een contract voor drie jaar en gaan ervan uit dat dit netjes wordt nageleefd", aldus de woordvoerder van het toernooi. Een zegsman van ABN Amro stelt dat 'alle contracten in principe gehandhaafd blijven, tenzij in de toekomst anders wordt beslist'. Het contract tussen ABN Amro en het grootste Nederlandse tennistoernooi werd eind vorig jaar tot en met 2011 verlengd.

Cavendish langer erbij

HAMBURG — Wielrenner Mark Cavendish heeft vandaag zijn contract bij Team Columbia verlengd tot 2011. De Brit won in de Ronde van Frankrijk vier etappes. "In een vlakke sprint is Cavendish momenteel de snelste renner ter wereld", loofde sportief directeur Rolf Aldag de 23-jarige Brit. De wielerploeg verlengde ook het contract van André Griepel, de Duitse sprinter ligt nu tot 2010 vast. Cavendish en Griepel boekten afgelopen seizoen in dienst van Team Columbia samen 32 overwinningen.

Succescoach voor Australië



SYDNEY — De Australische hockeybond heeft vandaag Richard Charlesworth (55) aangesteld als nieuwe trainer van de mannenploeg. De 55-jarige trainer kende grote successen met de Australische vrouwen, waarmee hij in 1996 en 2000 olympisch kampioen werd. De hockeysters pakten onder leiding van Charlesworth ook twee wereldtitels.

Heitinga bij Atletico

MADRID — John Heitinga kan woensdag in het Champions League-duel tegen Olympique Marseille zijn rentree maken bij Atletico Madrid. De verdediger is hersteld van de knieblessure die hij met het Nederlands elftal oploep in het WK-kwalificatieduel tegen Macedonië. Trainer Javier Aguirre nam Heitinga daarom op in zijn selectie voor de wedstrijd van woensdag.

Na loting voortraject WK 2010 Italië:

'Reële kans voor Nederlands volleybal'

TURIJN — De FIVB heeft maandag in Turijn de loting verricht voor het kwalificatietraject voor de WK volleybal van 2010 in Italië (mannen, 23 september - 10 oktober) en Japan (vrouwen, 29 oktober - 14 november). Nederland heeft het daarbij niet slecht getroffen. De kans bij de beste 24 te komen is reëel, temeer daar de NeVoBo de organisatie van de eigen kwalificatie-evenementen volgend jaar kreeg toegewezen.

Bondscoach Peter Blangé komt met zijn mannenselectie in de tweede voorronde (tussen 15 en 31 mei 2009) in actie. Daarin zijn in elk geval Turkije en Estland de tegenstanders, plus de winnaar van een toernooi met Letland, Zweden, Noorwegen en Wit-Rusland. Als Oranje voor eigen publiek eerste zou worden in de groep, dan wacht in de volgende fase Bulgarije als sterkste opponent. De tweede plaats koppelt Nederland meteen aan Spanje én Servië. De nationale vrouwenploeg,

veel hoger op de wereldranglijst, begint pas in de derde kwalificatieronde, met Duitsland als zekere tegenstander en twee veel minder hoog aangeslagen ploegen. De nummers een en twee mogen naar Japan. Nederland heeft bovendien nog als voordeel ook deze Europese WK-voorronde (in de periode 19 juni - 19 juli 2009) te mogen organiseren. "Het is ons toebedeeld op basis van onze positie op de wereldranglijst, dertiende, ons bid en onze kwaliteit van organisatie", reageerde

technisch directeur en succesvol lobbyist Joop Alberda verheugd. "Dat een deel van de voorbereiding van het WK 2010 in eigen land plaatsvindt, is cruciaal om de groei van onze nationale teams te blijven bewerkstelligen. In combinatie met de World League gaat Nederland een geweldige volleybalzomer tegemoet."

Antillen

De FIVB kreeg in totaal de inschrijving van 214 nationale teams binnen, onder meer ook van Suriname en de Antillen. Daarvan kunnen er 24 naar de eindronden. Aan de verdeling over de continenten, gezien de internationale krachtshoudingen vaak als oneerlijk gezien, werd niet getornd. Bij de mannen heeft Europa daardoor recht op slechts

acht deelnemers. Gunstig is dat Italië als gastland rechtstreeks is geplaatst. Brazilië, de wereldkampioen van 2006, mag zijn titel ook verdedigen. Het betekent tevens dat Argentinië en Venezuela, gezien de te verwaarlozen tegenstand van de overige zes deelnemers aan de Zuid-Amerikaanse kwalificatie, de vliegtickets al bijna kunnen bestellen.

Afrika, met van oudsher alleen in Tunesië en Egypte enige volleybalcultuur, heeft recht op drie plaatsen. De deelnemers namens Azië en Oceanië (4) en Noord- en Midden-Amerika (5) zijn evenzeer voorspelbaar. Bij de vrouwen is de verdeling, afgezien van gastland Japan en wereldkampioen Rusland: Europa 8, Afrika 2, Azië 4, Noord- en Midden-Amerika 6 en Zuid-Amerika 2.

Pele opent voetbalmuseum



SAO PAULO — De Braziliaanse voetballegende Pele (Edison Arantes do Nascimento, volgende maand wordt hij 68) opende het afgelopen weekeinde een Voetbalmuseum in Sao Paulo in Brazilië. Het accent in dit museum ligt op de ontwikkeling van het Braziliaanse voetbal. Veel foto's, beelden en filmpjes illustreren de voetbalrijckdom van het Zuid-Amerikaanse land dat als enige ter wereld vijf wereldtitels heeft gewonnen. Het eerste thema dat tentoon wordt gesteld is getiteld 'De Sporen van de Koning'. De talenten van 'Koning Pele' komen voor het voetlicht alsook het feit dat het dit jaar vijftig jaar geleden is dat Brazilië onder aanvoering van Pele zijn eerste wereldtitel op voetbalgebied won in Zweden. Het Voetbalmuseum, dat 7000 vierkante meter bestrijkt, bevindt zich onder het stadion van voetbalclub Corinthians. De stad Sao Paulo spendeerde 17,8 miljoen dollar aan de bouw en inrichting van dit ondergrondse gebouw.



Foto's: AFP

Ook Coupet hekelt coach

PARIJS — In navolging van David Trezeguet heeft ook de Franse doelman Gregory Coupet hard uitgehaald naar bondscoach Raymond Domenech. De 35-jarige sluitpost beschuldigt Domenech van vieze spelletjes. "Hij speelt met mensen. Maar als hij dat blijft doen, gaat hij uiteindelijk zelf ten onder", aldus Coupet vandaag in het tijdschrift *France Football*. Domenech ligt in eigen land al enkele maanden zwaar onder vuur na de teleurstellende prestaties van 'Les Blues' op het Europees kampioenschap. Eerder zei spits Trezeguet de nationale ploeg vaarwel vanwege zijn slechte relatie met Domenech. Coupet, ploeggenoot van John Heitinga bij Atletico Madrid, begrijpt niet dat Domenech mocht aanbliven na het EK. "Ze hebben de dokter en de persvoorlichter ontslagen. Wij maakten er een zootjie van op het EK en dat zou dan komen door die twee.

Argentinië kiest voor indoorhal

BUENOS AIRES — Argentinië wil de finale van de Davis Cup tegen Spanje in november spelen in de indoorhal in Cordoba. De Argentijnse tennisbond heeft dat maandag aan de internationale federatie ITF laten weten. Als alternatief kozen de Argentijnen een ander complex met binnenbanen in Mar de Plata.

De tegenstander van Nederland volgend jaar in de eerste ronde werkte

de halve eindstrijd tegen Rusland nog af op een gravelbaan in de Arena Parque Roca in Buenos Aires, maar wil tegen gravelkoning Rafael Nadal op een andere ondergrond spelen.

Met een capaciteit met slechts 9000 toeschouwers voldoet de hal in Cordoba niet aan de eisen van de ITF. Maar volgens de Argentijnse bond kunnen de tribunes tot de vereiste 12.000 plaatsen worden uitgebreid.

Irak kan WK voetbal vergeten

LAUSANNE — De laatste hoop op eventuele deelname aan de strijd om de wereldtitel voetbal in 2010 is maandag voor Irak vervlogen. Het internationaal sporttribunaal CAS nam de eis van de Aziatische kampioen om het verloren duel tegen Qatar ongeldig te verklaren niet in behandeling. Volgens het sporttribunaal heeft Irak de verschuldigde kosten een dag te laat betaald. Irak verloor in maart tijdens de eerste kwalificatieronde in Qatar met 2-0. De thuisploeg had de in Brazilië

geboren Emerson opgesteld. Emerson, naar later bleek, had echter onder een andere naam al in de Braziliaanse ploeg onder 20 jaar gespeeld. Dat mag volgens de regels van de wereldvoetbalbond FIFA niet. Irak deed tevergeefs een beroep op de FIFA. In juni verloor Irak ook het tweede duel, thuis met 0-1. Daardoor miste het land de beslissende WK-kwalificatieronde in Azië. Door de afwijzing van het CAS is de laatste kans om toch nog verder te komen in de Aziatische zone verkeken.

Armstrong hoopt op medewerking

SYDNEY — Wielrenner Lance Armstrong hoopt nog steeds dat hij volgend jaar januari zijn rentree in het peloton kan maken tijdens de Tour Down Under in Australië. De internationale wielrenunie UCI liet vorige week tijdens de wereldkampioenschappen in Varese weten dat de Amerikaan mogelijk langer moet wachten op zijn comeback. De UCI schrijft namelijk voor dat een renner zich een halfjaar aan de dopingregels moet onderwerpen voordat hij in een officiële koers in actie mag komen. "We weten niet wanneer Armstrong

zich weer heeft aangemeld bij de dopinginstanties", zei UCI-voorzitter Pat McQuaid in Varese. Volgens Armstrong heeft hij zich op 1 augustus ingeschreven bij het Amerikaanse antidopingbureau. Dat zou betekenen dat hij pas op 1 februari mag deelnemen aan officiële wedstrijden. De Tour Down Under is van 20 tot en met 25 januari. "Ik hoop echt dat ik daar kan rijden, maar ik zal de beslissing van de UCI respecteren", zei Armstrong vandaag. De wielrenunie spreekt zich waarschijnlijk deze week uit over de zaak.

Karatebond stuurt ploeg van acht naar WK

RIJSWIJK — De Nederlandse karatebond (KBN) vaardigt een ploeg van acht sporters af naar de wereldkampioenschappen, die medio november in Tokio worden gehouden. De geselecteerden zijn Sayra Aarts (kata), Vanesca Nortan (+60 kg en open klasse), Vincent Vaseur (-60 kg), Geoffrey Berens (-65 kg),

Moreno Sheppard (-70 kg), Timothy Petersen (-75 kg en open klasse) en Jaouad Ikan (-80 kg). Nederland heeft in het zwaargewicht (+80 kg) geen vertegenwoordiger. Ruviene Mathilda gaat mee voor de teamwedstrijd. De mannen komen ook uit in de landenwedstrijd. Nederland pakte voor het laatst in

1977 het teamgoud, in dezelfde Budokan waar ook nu de titelstrijd is. De Nederlandse ploeg staat onder leiding van Laurent Daussy, de trainer van Jong Oranje. Hij vangt bondscoach Daniël Sabanovic, die door persoonlijke omstandigheden voorlopig afstand heeft genomen van de topsport.

'Berbatov schuldig aan misère Spurs'

LONDEN — De Bulgaarse aanvaller Dimitar Berbatov mag dan onder contract staan bij Manchester United, toch is hij volgens Terry Venables schuldig aan de dramatische prestaties van zijn oude club Tottenham Hotspur. Dat zei Venables, voormalig manager van de Spurs en ex-bondscoach van Engeland, vandaag in de krant *The Sun*.

Berbatov stapte op de laatste dag van de transferperiode voor ruim 37 miljoen euro over van Tottenham naar Manchester. Zonder de trefzekere spits staan de Spurs na zes wedstrijden troosteloos onderaan in de Premier League. "Berbatov bleef maar roepen dat hij een droom had. Fijn voor je, Dimi. Jij droomde alleen van een aantal extra

nullen op je bankrekening", aldus Venables.

Volgens de 65-jarige trainer, die momenteel zonder club zit, zaaide Berbatov vooral onrust bij de Spurs. "Jouw 'vergiftigende' aanwezigheid heeft de club die in je geloofde punten gekost", brieste Venables in *The Sun* richting de Bulgaar.

Ook Samuel L. Jackson aanwezig Lafeber golft weer met Cruijff

ST. ANDREWS — Profgolfer Maarten Lafeber is vanaf donderdag bij het Alfred Dunhill links championship op de baan van Saint Andrews als gewoonlijk gekoppeld aan Johan Cruijff. Lafeber en Cruijff spelen op het jaarlijkse toernooi waarop profs en amateurs aan elkaar worden gekoppeld al jaren samen.

Ruud Gullit
Ook Ruud Gullit doet, niet voor het eerst, mee bij de amateurs. Van de Nederlandse professionals zijn ook Joost Luiten en Robert-Jan Derksen present.

Vierdaagse
Het toernooi bestaat uit twee onderdelen, de profs spelen een vierdaagse die meetelt voor de Europese Tour en er is de wedstrijd



tussen de koppels van profs en amateurs.

Samuel L. Jackson
In de laatste categorie verschijnen verder onder

anderen de acteurs Hugh Grant en Samuel L. Jackson, zanger Ronan Keating, oud-tennisser Tim Henman en roeilegende Steve Redgrave.

Mishandeling

AMERSFOORT — De politie heeft een 42-jarige man uit Amersfoort aangehouden die ervan wordt verdacht meerdere vrouwen te hebben mishandeld. Dat heeft de politie vandaag bekendgemaakt. De vrouwen werden mishandeld op en rond de fietspaden van Amersfoort Noord. Afgelopen week zagen agenten in burger dat er een conflict was tussen een groep vrouwen en de verdachte. Op basis van het opgegeven signalement van de eerdere mishandelingen kon de man worden aangeghouden. De man fietste zijn slachtoffers tegemoet en sloeg of duwde hen plotseling. Acht vrouwen deden uiteindelijk aangifte van mishandeling. Volgens de politie is de man in de war. Tijdens een verhoor gaf hij aan zich bedreigd te voelen als er vrouwen langs fietsen. De man krijgt nu medicijnen om zijn angsten te onderdrukken, aldus een zegsman. De verdachte is maandag voorgeleid. Tot zijn rechtszitting is hij op vrije voeten.

Mazelen

UTRECHT — In de stad Utrecht is een uitbraak van mazelen geconstateerd. De GGD heeft vandaag berichten van het AD hierover bevestigd. Sinds juli van dit jaar zijn zestien gevallen aange troffen. Volgens de GGD ging het om kinderen uit gezinnen die om religieuze redenen tegen inenting zijn. De GGD heeft vorige week een brief gestuurd aan ouders van niet-gevaccineerde kinderen om hun kind alsnog te laten inenten. Bij tien kinderen is dat gebeurd. Mazelen is een zeer besmettelijke virusziekte. In het uiterste geval kan de ziekte leiden tot blijvende doofheid of zelfs tot de dood. Het komt wel vaker voor dat mazelen in Nederland de kop opsteekt. Dat gebeurt dan meestal in gebieden waar veel niet ingeënte kinderen verblijven. Ongeveer 5 procent van de Nederlandse kinderen is niet ingeënt. Het komt ook voor dat ouders uit lakshheid hun kind niet laten vaccineren.

Genbeleid

DEN HAAG — De Land- en Tuinbouw Organisatie Nederland (LTO) heeft maandag tijdens een bijeenkomst van het ministerie van VROM gepleit voor een 'ja, mits' beleid rond gewegas, in plaats van de huidige 'nee, tenzij' benadering. De toepassing van de zogeheten genetisch gemodificeerde organismen (ggo's) houdt de gemoederen bezig, vooral doordat de milieubeweging er tegen is. LTO-voorzitter Albert Jan Maat denkt dat gewegas de voedselproductie kan verhogen en dus kan bijdragen aan het bestrijden van de honger in de wereld. Ook kan bespaard worden op energie en bestrijdingsmiddelen. Volgens LTO kan Nederland de positie van wereldleider bij pootaardappelen en zaaigoed gaan verliezen.

Werfeigenaar vrij

ASSEN — De rechtbank in Assen heeft vandaag de eigenaar van de scheepswerf in De Punt, waar op 9 mei bij een brand drie brandweerlieden om het leven kwamen, veroordeeld tot drie maanden cel wegens het knoeien met stroom. Dat daardoor de fatale brand is ontstaan en de eigenaar, de 53-jarige W.B., de dood van de brandweerlieden op zijn geweten heeft, is niet bewezen geacht. De straf is gelijk aan het voorarrest, waardoor de veroordeelde meteen na het vonnis op vrije voeten kwam.

Biggencastratie

STERKSEL — Alle Nederlandse supermarkten storten vanaf volgende week 3 cent per kilo ingekocht varkensvlees in een fonds waaruit varkenshouders worden gecompenseerd voor het verdoofd castreren van biggen. Directeur Theo Roos van het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) heeft dat bekendgemaakt in Sterksel (Noord-Brabant), waar maandag de eerste varkenshouders voor een korte cursus slaagden.

Bos: Nederland blijft banken redden

LEEWARDEN — De overheid zal andere grote Nederlandse banken redden als die door de kredietierisis in de problemen komen. Dat heeft minister Wouter Bos van Financiën maandagavond gezegd.

“Dat zullen we blijven doen als de situatie daar aanleiding toe geeft”, aldus Bos. Volgens hem laat het kabinet de Nederlandse economie niet zitten. Hij voegt er echter aan toe dat Nederland de reddende hand niet zal blijven uitstrekken naar kleine, lokale instellingen. Zondag droeg Nederland 4 miljard euro bij aan de redding van Fortis. Met steun van België en Luxemburg krijgt de Belgisch-Nederlandse bank een injectie van in totaal meer dan 11 miljard euro.

Ondanks de miljarden leed Fortis maandag flink verlies op de beurs. Het concern sloot de handelsdag uiteindelijk af met een koersdaling van 23,6 procent. Bos



Wouter Bos

noemt de daling van het aandeel Fortis ‘een zware klap’. Hij stelt verder ‘niet de illusie’ te hebben gehad dat de redding de beurskoersen zou beïnvloeden. Ondanks het zware verlies op de beurs hoeft de Nederlandse belastingbetaler er volgens Bos niet voor te vrezen dat het kersverse belang van de Nederlandse staat in waarde zal dalen door de negatieve beurs. De overheid verwerft namelijk

niet-verhandelbare aandelen, aldus Bos. Verder benadrukt hij dat de Nederlandse bankentak van Fortis winstgevend is.

Spoeeddebat

De Tweede Kamer houdt zo goed als zeker vandaag nog een spoeddebat over de financiële crisis en de steun van het kabinet aan het bankbedrijf Fortis. Bij het naar verwachting korte debat moeten dan premier Jan Peter Balkenende en minister Bos aanwezig zijn. GroenLinks zal het debat vanmiddag na het vragen-

uurtje aanvragen. De verwachting is dat het verzoek brede steun krijgt. Volgens betrokkenen wordt het debat mogelijk gevoerd door de fractievoorzitters, en niet door de financiële specialisten.

Bos stuurt op verzoek van de Kamer nog een brief met daarin de stand van zaken rond de financiële crisis en verdere uitleg over de miljardeninjectie in Fortis. Ingewijden verwachten die brief pas vanavond. Door eerder een spoeddebat te houden kan het kabinet vooraf al uitleg geven.

In de ban

Een woordvoester van Fortis meldde vandaag dat de bankverzekeraar voorlopig geen gebruik meer maakt van de slogan ‘Here today. Where tomorrow?’. De slogan is onderwerp geworden van spot. Op in-

ternet is met name ‘Here today. Gone tomorrow’ een grap die veel wordt gemaakt. “De overkoepelende mediacampagne ‘Het leven is een curve’ blijft vooralnog wel overeind, aldus de zegsvrouw.

Yotel voor luxe slaapje tussendoor

SCHIPHOL — De tijd dat je jezelf een hernia sliiep op een van de stoeltjes op Amsterdam Airport Schiphol lijkt voorbij. Het zogeheten Yotel, dat vandaag achter de paspoortcontrole is geopend, biedt reizigers voor 35 euro (eenpersoons) of 60 euro (tweepersoons) een hippe slaapcabine voor minimaal vier uur.

Yotel is een beproefd concept op vliegveld Heathrow in Londen. Reizigers moeten de hotelcabine voor minimaal 4 uur afnemen en betalen daarna per uur tot een maximum van 76 euro (eenpersoonskamer) of 106 euro (tweepersoonskamer). “Daarvoor krijgen de gasten”, zo vertelt hotelmanager Martijn Beekhuis, “een vijfsterrenbed en vijfsterrenregendouche, internet en roomservice.” De gasten hoeven alleen maar in te leveren op de ruimte, want die is gezien het aantal vierkante meters geen vijfsterren. In totaal zijn er 57 cabines. De eenpersoonsversie meet 7 vierkante meter en de tweepersoonsvariant 12 vierkante meter. Het bed is bij binnenkomst een zitbank maar wie echt wil slapen, drukt op een knop om de bank uit te schuiven tot een heus bed. Alle elektronica zoals televisie, licht en airco zijn vanuit het bed te bedienen. “De kamers zijn vooral voor mensen die tussen twee vluchten door even willen



Yotel biedt Schipholgasten een vijfsterrenruimte voor hazenslaapjes op een vochtregulerend matras.

bijkomen of zich willen opfrissen”, vertelt Beekhuis. Yotel houdt ook rekening met de toestand waarin de reiziger verkeert, zo weet Beekhuis. “Als je uit een vliegtuig komt, heb je vaak een wat droge huid. Daarom hebben we in de douche een vochtregulerende bodywash staan en hebben we op het

bed vochtregulerende matrassen liggen.”

Yotel is een initiatief van de Britten Simon Woodroffe, oprichter van Yo! Company, dat onder meer een keten van sushirestaurants exploiteert en Yotel-ceo Gerard Greene. Woodroffe werd geïnspireerd door een upgrade

die hij ooit in het vliegtuig kreeg. Hij wilde de luxe van de business class combineren met de typisch Japanse capsulehotels. Dat werd uiteindelijk het concept Yotel dat zich over de hele wereld moet gaan verspreiden en niet alleen op luchthavens, maar ook in steden waar ruimte schaars is.

Plasticrecycling dichterbij



60 Procent huishoudelijk afval bestaat uit plastic.

lange tijd omstreden verpakingsbelasting die sinds begin dit jaar geldt.

Doel van de afspraken is om aanzienlijk te besparen op grondstoffen. Het plastic

afval wordt verwerkt voor hergebruik. Er bestond al langer overeenstemming over het recyclen van papier, karton, glas en metaal. Huishoudelijk afval bestaat voor 60 procent uit plastic.

Nederland heeft tegenwoordig fabrieken in Noord-Holland en Friesland, aldus de VNG-zegsman, die uit het afval naast nieuwe flessen ook fleecetruien en tennisballen kunnen maken.

Vreemdelingenbewaring wordt minder stringent

DEN HAAG — Het regime waaronder Nederland ex-asielzoekers en illegalen opsluit, wordt versoepeld. Buitenlanders zullen in afwachting van gedwongen uitzetting minder als gevangenen worden behandeld. Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie heeft dat maandag aan de Tweede Kamer geschreven. Ze reageert op twee kritische rapporten over vreemdelingenbewaring, die eerder dit jaar zijn verschenen.

Amnesty International oordeelde in juni dat Nederland vreemdelingen die met dwang worden uitgezet ten onrechte als criminelen behandelt. Een belangrijke adviseur van het ministerie van Justitie stelde kort daarop eveneens dat het regime waaronder buitenlanders in vreemdelingenbewaring zitten, moet worden versoepeld. De Dienst Justitiële Inrichtingen kijkt momenteel met welke maatregelen de vreemdelingenbewaring kan worden verbeterd, aldus Albayrak. Gekeken wordt bijvoorbeeld of de ex-asielzoekers en illegalen meer gebruik kunnen maken van de luchtplaats, bibliotheek en sportruimtes

in detentiecentra. Daarnaast kunnen de vreemdelingen straks waarschijnlijk vaker bezoek ontvangen en krijgen ze betere rechtsbijstand. De kritiek van Amnesty International dat Nederland vreemdelingenbewaring onvoldoende ziet als een uiterst middel om een buitenlander uit te zetten, deelt de staatssecretaris niet. Ze schrijft in een reactie dat gedwongen vertrek pas in beeld komt als een vreemdeling weigert zelf het land te verlaten. “Vreemdelingenbewaring is en blijft als uiterste middel absoluut noodzakelijk.” De staatssecretaris heeft eerder wel maatregelen genomen om zoveel mogelijk te voorkomen dat gezinnen met kinderen in vreemdelingenbewaring belanden. Deze gezinnen worden voortaan vaak ondergebracht op andere plaatsen waar hun vrijheid beperkt is. De verblijfsruimtes voor minderjarigen die toch in vreemdelingenbewaring moeten, zijn kindvriendelijker gemaakt. Albayrak bekijkt of ook andere kwetsbare groepen in afwachting van uitzetting ondergebracht kunnen worden op een zogenoemde vrijheidsbeperkende locatie.

Miljoenen voor aanpak georganiseerde criminaliteit

DEN HAAG — Minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken trekt 16 miljoen euro uit voor tien expertisecentra die de aanpak van de georganiseerde criminaliteit ondersteunen. Dat liet het ministerie maandag weten. Door de centra moeten politie en justitie effectiever samenwerken met onder meer gemeenten, belastingdienst, fiscale en sociale opsporingsdiensten.

Belangrijkste doel is om vermenging van de boven- en onderwereld tegen te gaan. Dat kan onder meer door het criminelen moeilijk te maken hun geld wit te wassen, bijvoorbeeld via de aankoop van vastgoed. Volgens het ministerie gaat jaarlijks ongeveer 20 miljard euro om in malafide branches. Alleen een strafrechtelijke aanpak is niet genoeg om witwassen te voorkomen, vindt Ter Horst. Dan blijft het namelijk mogelijk dat de overheid criminelen ongewild van dienst is, bijvoorbeeld door vergunningen of subsidies te verlenen. Het is de bedoeling dat niet al-

leen fraude en misbruik van de vastgoedsector worden bestreden, maar ook zaken als mensenhandel en hennepeteit. Het is niet bekend wanneer alle centra in werking moeten zijn. Minister Ter Horst zei in de uitzending van *Netwerk* maandag dat wat haar betreft ‘morgen’ kan worden begonnen met deze werkwijze. De gemeente Amsterdam toonde zich maandag enthousiast over de aanpak. “Deze nauwere samenwerking is noodzakelijk omdat de georganiseerde criminaliteit zich niet aan onze gemeentegrenzen houdt.” Ook kan een eventuele verplaatsing worden tegengegaan, aldus de gemeente. Alkmaar, Amsterdam, Haarlem en Zaanstad worden kennisknooppunten voor het grootste deel van Noord-Holland, waaronder luchthaven Schiphol. Vorig jaar begon Zuid-Limburg al met de zogenoemde bestuurlijke aanpak. In het zuiden van Nederland moeten de expertisecentra ook een duidelijk internationaal perspectief krijgen.

Experimenten Schiphol krijgen vervolg

DEN HAAG — Experimenten met stillere vliegprocedures, ander baangebruik en vliegroutes boven minder bewoond gebied rond Schiphol zijn zo succesvol dat ze langer doorgaan. De ministers Camiel Eurlings (Verkeer) en Jacqueline Cramer (Milieu) hebben dat vandaag de Tweede Kamer laten weten. Het succes van de experimenten illustreert volgens hen hoe alle partijen die zijn betrokken bij de toekomstige ontwikkeling van Schiphol tot constructieve oplossingen kunnen komen. Het gaat om de zogenoemde Alderstafel die vandaag een advies voor het kabinet afrendt over de toekomst van

Schiphol (2010-2020). De twee bewindslieden nemen het advies woensdag in principe in ontvangst. De luchthaven Schiphol, Luchtverkeersleiding Nederland, KLM, regionale bestuurders en bewonersvertegenwoordigers zitten in die adviesgroep onder leiding van oud-commissaris van de Koningin Hans Alders. Een van die bewonersvertegenwoordigers, Erwin von der Meer van de Vereniging Gezamenlijke Platforms (VGR), is opgestapt. Hij is boos dat de wettelijke bescherming tegen geluidsoverlast in het advies zou worden opgeheven. Andere bewonersvertegenwoordigers blijven echter deelnemen aan het overleg.

Feministen na 100 jaar weer bijeen in Nederland

DEN HAAG — Een eeuw na het eerste grote congres van de Wereldbond voor Vrouwenkiesrecht in Amsterdam, komt de International Alliance of Women (IAW) weer bijeen in Nederland. De IAW komt voort uit de Wereldbond, die in 1904 mede door de arts en feministe Aletta Jacobs werd opgericht.

Van 6 tot en met 8 oktober is het bestuur van de IAW in Den Haag. Het programma bestaat onder meer uit een

bezoek aan het stadhuis, waar burgemeester Jozias van Aartsen de gasten welkom heet.

Daarnaast is er een symposium in het Vredespaleis en ontvangt Kamervoorzitter Gerdi Verbeet het gezelschap in de Aletta Jacobszaal in het parlementsgebouw. Bij de IAW zijn organisaties uit vijftig landen aangesloten die zich inzetten voor de rechten van de vrouw. De Nederlandse delegatie bestaat uit leden van de Vereniging voor Vrouwenbelangen.

EURO

Verliezen
afgeschud

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro vanochtend 1,4375 dollar. Aan het einde van de Europese beurs­handel maandag was de munt 1,4380 dollar waard. De effectenbeurs in Amsterdam slaagde er vandaag tijdens de ochtendhandel in om een belangrijk deel van de openingsverliezen van zich af te schudden. Beleggers speculeerden erop dat het afgewezen reddingsplan voor de financiële sector van de Amerikaanse overheid er alsnog doorheen gedrukt gaat worden. Aan het einde van de ochtend stond de AEX-index 1,2 procent hoger op 327,30 punten. Eerder op de ochtend zakte de index nog tot 310,67 punten, de laagste stand sinds augustus 2004. De MidKap-index was vandaag 0,4 procent hoger op 470,04 punten. De CAC in Parijs herstelde 0,2 procent, terwijl de FTSE in Londen vrijwel onveranderd was. De DAX in Frankfurt verloor 0,6 procent. De koers van Fortis ging vanochtend hev­ig op en neer op het Damrak. Het aandeel stond tot 8 procent lager, maar krabbelde vervolgens op. Aan het einde van de ochtend stond Fortis zelfs 10,4 procent hoger op 4,38 euro. ING schommelde tussen winst en verlies en noteerde tegen het middag uur 0,7 procent in de min.

TOKIO

Onderuit

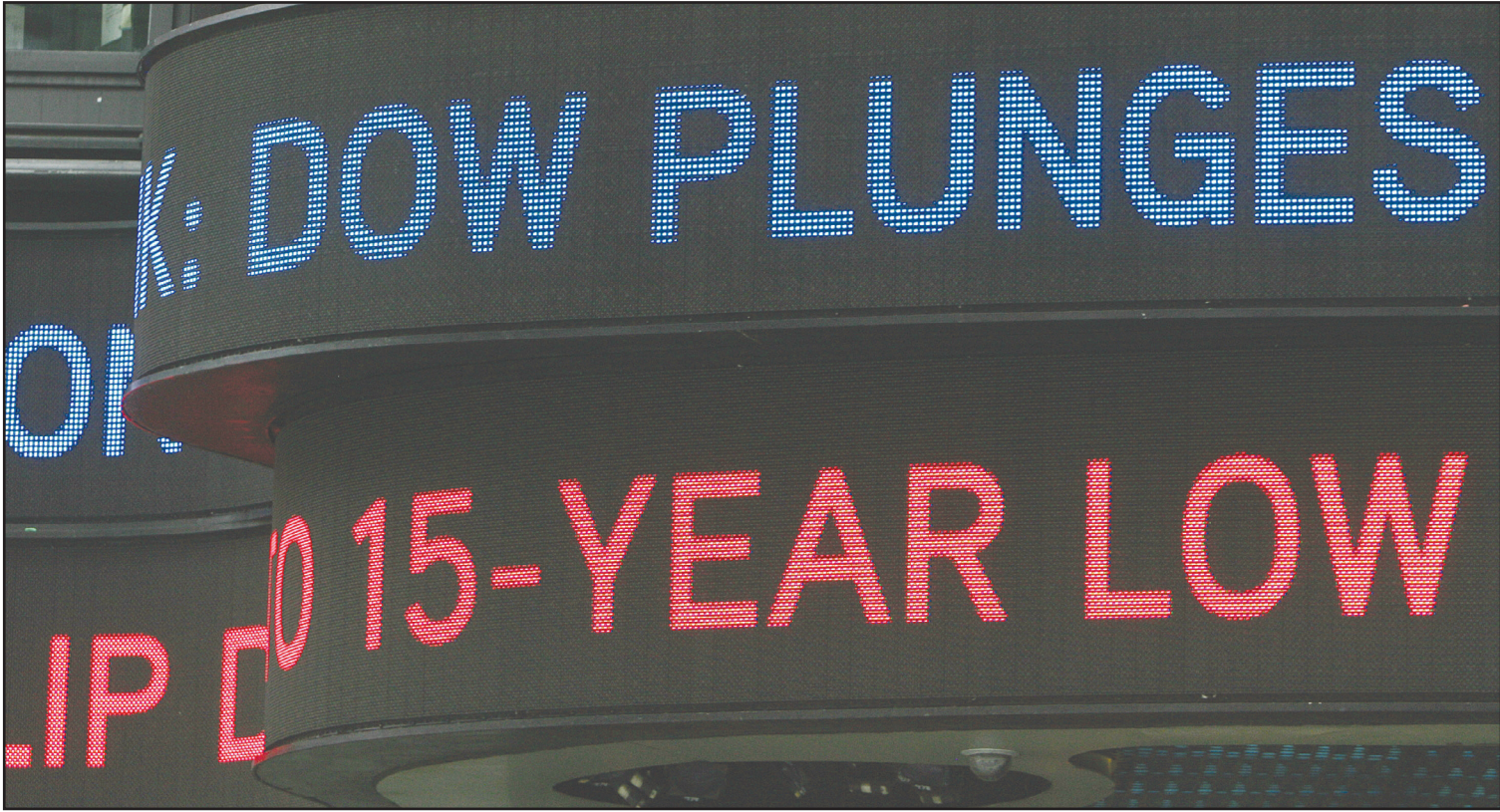
TOKIO — De afwijzing van het reddingsplan voor de Amerikaanse financiële sector zorgde vandaag voor forse verliezen op de belangrijkste beurzen in het Verre Oosten. De Nikkei-index sloot 4,1 procent lager op 11.259,86 punten, een verlies van 483,75 punten. De Australische All Ordinaries ging met 4,3 procent onderuit bij een stand van 4631,3 punten. De Kospi-index in Seoul hield de schade relatief beperkt. De graadmeter sloot op 1448,06 punten, een verlies van 0,6 procent. De Hang Seng-index in Hongkong stond lange tijd op een fors verlies, maar sloot uiteindelijk 0,8 procent hoger dan de slotkoers van maandag. In Tokio hadden de financiële fondsen het zwaar te verduren. Mitsubishi Financial Group, de grootste bank van Japan die maandag aankondigde een belang van 21 procent te kopen in de Amerikaanse bank Morgan Stanley, verloor bijna 5 procent. Mizuho Financial Group leverde ruim 4 procent van zijn beurswaarde in. Elektronica­producenten Canon en Sony verloren beide ruim 6 procent, autofabrikanten Honda en Toyota gingen met respectievelijk bijna 4 en 5 procent achteruit.

WALL STREET

Duikeling

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen zijn maandag fors onderuit gegaan nadat een reddingsplan van de regering voor in nood geraakte banken was gesneuveld in het Congres. Vooral financiële aandelen gingen in de uitverkoop. De toonaangevende Dow-Jonesindex maakte een duikeling van ruim 777 punten, ofwel 7 procent, naar 10.365,45 punten. Dat is in punten de scherpste daling ooit op één dag. De breder samengestelde S&P 500-index kelderde 8,8 procent tot een stand van 1106,42 punten. Dat is de grootste procentuele daling sinds oktober 1987. De technologiegraadmeter Nasdaq sloot 9,1 procent lager op 1983,73 punten. Dat is de sterkste daling in procenten sinds april 2000. Het aandeel Wachovia kelderde ruim 80 procent. De banken Citigroup, Bank of America en JPMorgan Chase verloren tussen de 11,9 en 17,6 procent. De ge­plaagde verzekeraar AIG was de sterkste daler (min 20,6 procent), gevolgd door het creditcardbedrijf American Express (min 17,6 procent). Apple verloor bijna 18 procent. Internetreus Google daalde bijna 12 procent.

Paulson blijft werken aan oplossing crisis



In New York gingen de beurzen hard onderuit nadat een reddingsplan van de regering voor in nood geraakte banken was gesneuveld. Het 'nee' van het Huis van Afgevaardigden tegen het voorstel om banken en andere financiële instellingen te verlossen van slechte beleggingen, kwam voor beleggers als een schok.

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Financiën Henry Paulson blijft werken aan een oplossing voor banken en andere financiële instellingen die in

problemen zijn geraakt door riskante beleggingen. Dat zei de bewindsman maandag nadat zijn reddingsplan voor de financiële sector on­verwacht was gesneuveld in

het Congres.

Paulson zei dat er zo snel mogelijk een nieuw reddingsplan moet komen. “We hebben veel werk te doen. Dit is veel te belangrijk om

het simpelweg te laten mislukken”, aldus de minister. “Wij beschikken over stevige instrumenten in onze gereed­schapskist, maar die voldoen niet”, zei Paulson verder.

Venezolaanse oliemiljarden naar Latijns-Amerikaans petroleumnetwerk

CARACAS — Tijdens de eerste helft van 2008 heeft Venezuela per dag gemiddeld 689.000 vaten olie geleverd aan landen in Latijns-Amerika en de Cariben, bijna een derde van zijn totale productie. De Venezolaanse oliiegigant Petróleos de Venezuela S.A. (PdVSA) trekt ook staatsoliemaatschappijen uit de regio bij de exploitatie van de gigantische olievelden in het bekken van de Orinoco en bouwt of plant in negen Latijns-Amerikaanse en Caribische landen raffinaderijen. Dat schrijft het internationale persbureau IPS.

Alle initiatieven kaderen in de integratie van de regionale energiemarkt, een van de ambitieuze projecten van de Venezolaanse president Hugo Chávez. Door de hoge olieprijs heeft die geen gebrek aan geld om zijn dromen waar te maken. Gemiddeld kreeg Venezuela dit jaar 96 dollar voor elk vat olie dat het exporteerde, terwijl de productieprijs 6 tot 7 dollar bedraagt.

PdVSA, qua zakencijfer na het Mexicaanse Pemex en het Braziliaanse Petrobras de grootste onderneming in Latijns-Amerika, werkt al bijna dertig jaar samen met behoeftige buurlanden en zwakkere sectorgenoten. Maar onder Chávez werd die coöperatie sterk uitgebouwd, met name de afgelopen jaren. Volgens de Venezolaanse president begint Latijns-Amerika eindelijk voor zichzelf op te komen, in plaats van almaar naar de Verenigde Staten te kijken. Zijn critici klagen dat Chávez niet uit is op winstgevende en duurzame projecten, maar de olie misbruikt als smeermiddel voor politieke project, het 'socialisme van de 21e eeuw'.

Indrukwekkend

De Venezolaanse plannen zijn hoe dan ook indrukwekkend. In Ecuador wil PdVSA samen met Petroecuador een raffinaderij bouwen die 300.000 vaten olie per dag kan verwerken. De installatie, die

meer dan 6 miljard dollar zou kosten, moet bij El Aromo aan de kust van de Stille Oceaan komen, om van daar de snel groeiende markten in Azië te kunnen bevoorraden. De studies begonnen dit jaar, en binnen de vijf jaar zou de raffinaderij moeten draaien. PdVSA heeft ook een raffinaderij in het Cubaanse Cienfuegos gemoderniseerd en uitgebreid, zodat die 65.000 vaten per dag aankan. Het Venezolaanse staatsbedrijf tekende verder ook voor een installatie op Jamaica die goed is 36.000 vaten. Er zijn studies bezig om een raffinaderij van 150.000 vaten per dag te bouwen in Nicaragua en eentje van 10.000 vaten per dag in de kleine eilandstaat Dominica. PdVSA heeft ook plannen om in Uruguay een raffinaderij te bouwen en misschien koopt de maatschappij ook de raffinaderij van de Dominicaanse Republiek, of bouwt ze ook daar een nieuwe installatie. Ten slotte kwam PdVSA in augustus met het Argentijnse staatsoliebedrijf Enarsa overeen in Argentinië een raffinaderij te bouwen die 100.000 vaten olie per dag kan verwerken. Aan dat project is een investering van 1,2 miljard dollar verbonden.

Veertig tankers

Ook in Brazilië, tot de jaren negentig een niet onbelangrijke importeur van Venezolaanse olie maar nu bijna

zelfvoorzienend, wil Venezuela participeren in de bouw van een grote raffinaderij. De plannen om in Pernambuco een installatie te bouwen die per dag 200.000 vaten aankan, dateren van 1995. Petrobras stofte ze vorig jaar af en haalde PdVSA begin dit jaar als minderheidspartner aan boord. De raffinaderij zou 4 miljard dollar gaan kosten. Venezuela probeerde de banden met Brazilië ook aan te halen door een miljardenbestelling van 40 tankers in het vooruitzicht te stellen. Andere ambitieuze projecten belandden voorgoed in de papierversnipperaar. Het bekendste daarvan is het Venezolaanse plan om een 8000 kilometer lange pijpleiding aan te leggen die aardgas van de grote velden in de Cariben via Brazilië naar Argentinië en Uruguay zou brengen. Dat bleek economisch niet haalbaar terwijl ook de risico's te groot werden geacht.

Caribisch recept

De voorbije jaren heeft Venezuela ook de levering van goedkope aardolie aan arme landen in de regio uitgebreid. Via het door PdVSA beheerde project Petrocaribe krijgen twintig landen in de Cariben en Midden-Amerika nu samen ongeveer 200.000 vaten olie per dag tegen gunstige voorwaarden. De helft van die leveringen gaat naar Cuba. Venezuela zet een deel van de rekeningen om in goedkope leningen, aanvaardt goederen en zelfs diensten als betaling, financiert de transportkosten en bouwt opslagtanks in de ontvangende landen.

In Argentinië, Paraguay en Uruguay volgt PdVSA een gelijkaardige strategie. De Venezolaanse oliemaatschappij heeft Paraguay toegezegd tot 23.500 vaten per dag te

gaan leveren. Die olie kan betaald worden met vlees en soja. Venezuela heeft ook al olie naar Uruguay gestuurd in ruil voor varzen en prefabhuizen. En Argentinië hoeft maar 20 procent van de Venezolaanse olieleveringen meteen te betalen, de overige betalingen gebeuren in maandelijkse aflossingen.

Samenwerking

PdVSA werkt niet alleen samen met Latijns-Amerikaanse oliemaatschappijen. Het heeft ook joint ventures opgezet met Europese, Noord-Amerikaanse en Aziatische bedrijven om naar gasvelden in het noordoosten van Venezuela en voor de Venezolaanse kust te zoeken en om de olievoorraden in het bekken van de Orinoco te ontsluiten. De Venezolaanse regering schat dat er langs de Orinoco 230 miljard vaten olie in de ondergrond schuilgaan.

Venezuela laat ook onervaren of relatief onbemiddelde maatschappijen als Petroecuador, het Uruguayaanse Ancap en Enarsa participeren in de hoop dat die op het moment dat de nieuwe olievelden kunnen worden geëxploiteerd, sterk genoeg staan om een rol te kunnen spelen. Hun concessies in Venezuela kunnen dan een extra troef zijn in onderhandelingen met andere bedrijven of overheden. Intussen boort PdVSA zelf naar olie en aardgas voor de kusten van Cuba en Ecuador en in Bolivia. De samenwerking met Latijns-Amerikaanse landen die niet door links geregeerd worden verloopt stroever, maar toch participeerde PdVSA bijvoorbeeld in de bouw van een gaspijpleiding van Colombia naar Venezuela.

Einde aan koersval Fortis

AMSTERDAM — Aan de koersval van Fortis op de effectenbeurs in Amsterdam is vanochtend een einde gekomen. Het aandeel van de Belgisch-Nederlandse bankverzekeraar stond aan het einde van de ochtendhandel 10,6 procent hoger op 4,38 euro. De AEX-index noteerde op dat moment 1,7 procent hoger op 329,18 punten. “Na extreme paniek volgt meestal extreme opluchting”, duidde handelaar Rik Zwaneveld van AFS Brokers de opleving van Fortis. Fortis was maandag hard onderuit gegaan. Het aandeel sloot 23,6 procent lager op 3,96 euro, de laagste stand in zestien jaar. De koersval was opvallend omdat Nederland samen met de Belgische en Luxemburgse regering zondagavond had besloten 11,2 miljard euro in Fortis te steken om het concern overeind te houden. Branchegenoot ING liet maandagavond laat weten geen bod te doen op ABN Amro Nederland. Fortis heeft deze activiteiten, die het vorig jaar kocht voor 24 miljard euro, in de etalage gezet. Fortis wil minstens 12 miljard euro krijgen voor ABN Amro Nederland. ING wil ABN Amro niet kopen omdat een overname 'niet aan de eigen financiële eisen voldoet'. ING stond vandaag aan het begin van de middaghandel op de beurs 1,8 procent hoger. In een reactie op het afhaken van ING liet een woordvoerder van Fortis weten dat er

nog 'een heleboel mogelijkheden zijn voor de verkoop van ABN Amro'. Door de steun van de Benelux-landen heeft Fortis 'ruimte en tijd' om verdere stappen te nemen, aldus de woordvoerder. Onder de te verkopen activiteiten valt niet de vermogensbeheertak van ABN Amro. Die is al geïntegreerd bij Fortis. De Britse zakenkrant *Financial Times* meldde vandaag dat de Chinese verzekeraar Ping An overweegt zich terug te trekken uit een overeenkomst met Fortis om een gezamenlijk bedrijf te beginnen. Ping An zou hiertoe voor 3,3 miljard euro (4,73 miljard dollar) een belang nemen in Fortis' vermogensbeheerbedrijf. Fortis wilde niet reageren op het bericht.

FNV: Stel verkoop uit

FNV Bondgenoten wil dat de geplaagde bankverzekeraar Fortis de verkoop van ABN Amro uitstelt. Dat liet de Nederlandse vakbond vandaag weten. Volgens FNV is het beter om te wachten met de verkoop tot de markt weer stabiel is. “Daarmee wordt de rust in het bedrijf hersteld en kan de bank de draad oppakken om weer optimaal rendabel te worden”, aldus bestuurder Carla Kiburg in een toelichting.

Japan pompt 19,2 miljard dollar in financiële markt

TOKIO — De Japanse Centrale Bank heeft vandaag de financiële markt een injectie van 2 biljoen yen (19,2 miljard dollar) gegeven. Dat gebeurde kort na de opening van de beurs in Tokio. De Nikkei-index ging vlak na de opening 5 procent omlaag. Dit was een reactie op het nieuws dat een reddingsplan van de Amerikaanse regering voor in nood geraakte banken was gesneuveld in het Congres. De toonaangevende Dow-

Jonesindex maakte maandag een duikeling van ruim 777 punten, ofwel 7 procent. Beleggers werden ook geconfronteerd met negatieve berichten over de Japanse economie. De Japanse werkloosheid steeg in augustus tot 4,2 procent van de beroepsbevolking, het hoogste niveau van de afgelopen twee jaar. De industriële productie nam in dezelfde maand met 3,5 procent af, dat is de sterkste daling sinds januari 2001.

Top Dexia neemt ontslag

BRUSSEL — Topman Axel Miller van de Frans-Belgische bank Dexia heeft vandaag zijn ontslag aangeboden. De voorzitter van de raad van bestuur, Pierre Richard, deed hetzelfde. Dat meldt de Vlaamse omroep VRT vandaag. Het ontslag komt nadat de Franse, de Belgische en de Luxemburgse

overheid vandaag besloten samen met belangrijke aandeelhouders 6,4 miljard euro (9,16 miljard dollar) in de bank te steken. Maandag was het aandeel Dexia op de Belgische beurs met 30 procent gezakt. De handel werd vandaag voor de opening van de beurs stilgelegd.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	30-Sep		PREV.	30-Sep		
DOW JONES	10365.45	10588.54	AEX	323.55	326.30		
S&P 500	1106.39	1136.92	AEGON NV	6.13	6.12		
NASDAQ	1983.73	2024.95	AHOLD NV	8.08	8.19		
RUSSELL 2000	657.72	661.14	AIR FRANCE-KLM	15.27	15.80		
EAFE USD	1672.49	1588.97	AKZO NOBEL	32.75	33.25		
5 YR TSY BOND YLD	2.68	2.78	ARCELORMITTAL	34.165	33.895		
SPDR TRUST SER 1	111.38	113.22	ASML HOLDING NV	11.72	12.28		
DIAMONDS TRUST	104.75	105.47	CORRIO NV	48.64	49.22		
ALTRIA GROUP INC	19.35	20.05	DANONE	47.70	49.07		
AMAZON.COM INC	63.35	68.61	DSM (KONIN)	31.88	33.38		
AMERICAN EXPRESS	32.55	33.49	FORTIS	3.96	4.30		
ANHEUSER BUSCH	63.50	65.12	HAL TRUST	64.50	62.70		
BIOGEN IDEC INC	48.89	49.03	HEINEKEN NV	28.93	28.04		
CISCO SYSTEMS	21.79	22.11	ING GROEP NV-CVA	14.35	14.21		
CITIGROUP INC	17.75	19.10	ITECH NV	13.34	14.24		
WALT DISNEY CO	29.73	29.80	KPN (KONIN) NV	10.32	10.22		
EBAY INC	19.95	20.89	PHILIPS ELECTRON	18.48	19.02		
ENZON PHARMACEUT	7.70	7.66	REEL ELSEVIER	10.13	10.32		
GENERAL ELECTRIC	23.10	24.27	REXEL SA	9.63	9.64		
GOOGLE INC-CL A	381.00	395.25	ROBICO NV	21.65	20.13		
HEWLETT-PACKARD	44.55	45.48	ROLINCO NV	17.74	16.43		
HOME DEPOT INC	24.99	25.19	RORENTO NV	42.12	42.25		
IBM	114.46	112.75	ROYAL DUTCH SHA	20.44	20.43		
INTEL CORP	17.27	17.94	TNT NV	19.80	19.56		
JOHNSON&JOHNSON	66.90	67.74	TOMTOM	12.47	12.81		
MEDTRONIC INC	49.36	50.04	UNILEVER NV-CVA	19.23	19.65		
MICROSOFT CORP	25.01	25.71	WESSANEN NV	6.31	6.18		
3M CO	66.32	67.61	WOLTERS KLUWER	13.86	14.11		
MOTOROLA INC	6.68	6.91	WP-STEWART HLDG	157.19	140.40		
NVIDIA CORP	10.10	10.27	ETFS	PREV.	30-Sep		
PFIZER INC	17.65	17.96	SPDR-FINL SELECT	18.57	18.80		
PROCTER & GAMBLE	66.75	67.62	ISHARES-DJ DIV	52.15	52.02		
QUALCOMM INC	39.88	41.25	ISHARES-DJ HEALTH	60.98	61.25		
ROYAL DUTCH-ADR	57.20	57.86	ISHARES-DJ CN GD	56.35	57.10		
SCHLUMBERGER LTD	73.75	75.97	ISHARES MSCI PAC	33.86	34.77		
SPRINT NEXTEL CO	6.10	6.20	ISHARES-SP500 GR	54.66	55.03		
SYSCO CORP	31.19	31.01	ISHARES-S&P EURO	38.18	38.93		
TEXAS INSTRUMENT	21.51	21.62	POWERSHARES DB C	32.97	33.45		
TIME WARNER INC	12.90	12.97	POWERSH-QQQ	37.82	37.73		
VISA INC-CLASS A	57.80	59.89	FUNDS	PREV.	29-Sep		
YAHOO! INC	16.88	17.13	HEND PAN EUR SM	14.20	14.20		
CURRENCIES	PREV.	30-Sep	HEND JAP SM CO	17.05	17.05		
YEN/USD	104.175	105.445	HEND PAC EQUITY	53.84	53.84		
US\$/EUR	1.444	1.418	HEND CONT EUR EQ	22.32	22.32		
CAN/USD	1.046	1.052	HEND GLOBAL TECH	23.45	23.45		

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Ierland geeft volledige garantie op spaartegoeden

DUBLIN — De Ierse regering geeft een volledige garantie op alle tegoeden bij de grootste banken van het land. De verzekering is met onmiddellijke ingang twee jaar geldig, zo maakte de Ierse overheid vandaag bekend.

Door de maatregel zijn alle tegoeden van consumenten, bedrijven en institutionele beleggers bij de zes grootse banken, waaronder Allied Irish Bank, Bank of Ireland en Anglo Irish Bank, volle-

dig verzekerd in het geval van een faillissement. In Nederland geeft De Nederlandsche Bank (DNB) tot 38.000 euro garantie per spaarrekening mocht een bank failliet gaan.

In een verklaring stelt de Ierse regering de ongekende stap te hebben gezet om 'de financiële stabiliteit te bewaren'. De internationale financiële onrust leidde maandag tot enorme koersdalingen van Ierse banken, waarbij sommige meer dan de helft van de beurswaarde zagen verdampen.

BinckBank: Kredietcrisis raakt ons niet

AMSTERDAM — De beleggersbank BinckBank wordt niet geraakt door de kredietcrisis, behalve op de beurs. Dat zei een woordvoester van de bank vandaag. Binck-Bank was op het Damrak een van de zwaarst getroffen aandelen. Het aandeel noteerde rond het middaguur 7,6 procent lager op 5,13 euro.

BinckBank heeft momenteel een solvabiliteitsratio van ongeveer 15 procent. De Nederlandsche Bank eist een ratio van minimaal

8 procent. “We zijn een solide, gezonde bank. Zorgen zijn niet nodig”, aldus de woordvoester. BinckBank stelt dat de solvabiliteit nog steeds groeit. Verder heeft de onderneming een conservatief beleggingsbeleid, waarbij het merendeel van het geld in staatspapier zit. BinckBank benadrukt dat het dividendbeleid wordt gehandhaafd. Het bedrijf wil jaarlijks de helft van de nettowinst uitkeren als dividend. In de eerste jaarhelft kregen aandeelhouders 20 cent per aandeel.

Afscheidsmis pater Servais Braham



Foto: Edsel Sambo.

Pater Servais Braham verlaat na 53 jaar de Antillen. Braham is op Aruba werkzaam geweest in Sta Cruz, op Bonaire in Antriol en op Curaçao bij de parochies Soto, Barber, Sta. Maria, Wishi, Sta. Famia, Sta. Ana, Pietermaai, Steenrijk, Janwe en Sta. Rosa. Ook aan de overige parochies is Braham enige tijd verbonden geweest. Afgelopen zaterdag is er een afscheidsmis gehouden bij de Seru di Orashon. Een groot aantal gelovigen was daarbij aanwezig, waaronder minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR). Braham was een markante, vrolijke man die iedereen bij naam kende en altijd met een camera rondliep. Hij was ook verantwoordelijk voor het uitbrengen van La Union, de krant van het Bisdom. ‘Minder praten, meer doen’, was zijn motto. Braham keert terug naar Nederland waar hij in het Berchmanianum klooster voor bejaarde Jezuïeten gaat wonen.

Dure transactie

Een zakelijke transactie in Hengelo kwam twee Duitsers maandagmiddag duur te staan. Een 62-jarige en 54-jarige man werden in het centrum beroofd van tien-duizenden euro's. De twee Duitsers hadden dat geld meegenomen voor de zakelijke afspraak met een tot dusver onbekende persoon die er met het geld vandoor ging. De dader griste op het Burgemeester Jansenplein de tas met inhoud uit de handen van de twee Duitsers en stapte in een gereedstaande Citroën Xantia. Een zoektocht naar deze auto met twee inzittenden heeft nog niets opgeleverd. De politie zegt niet om welke zakelijke transactie het ging. De politie wil in contact komen met getuigen die de auto hebben gezien of de rover(s) mogelijk kennen.

Erfenis

De gehele erfenis van 20 miljoen Australische dollar (10,4 miljoen euro) van de in januari overleden acteur Heath Ledger gaat naar zijn tweejarige dochter Matilda Rose, meldt Perth's Sunday Times. Ledger had zijn testament opgemaakt voordat zijn dochter geboren was. Daardoor was onduidelijk wat er zou gebeuren met het fortuin van de acteur. Ook was er sprake van dat de moeder van Matilda, actrice Michelle Williams, een deel van de erfenis opeiste. Maar dat is volgens Ledgers vader niet waar. In januari overleed Heath Ledger aan een overdosis drugs. Hij was bekend van onder andere de succesfilms Brokeback Mountain en de Batman-film The Dark Knight.

Gestolen hobo's

Hoboïste Pauline Oostenrijk heeft twee waardevolle hobo's teruggevonden via de NCRV-website A4. Ze waren samen met drie andere hobo's in december 2002 op klaarlichte dag gestolen uit haar woning. Oostenrijk werd op de blaas-instrumenten geattendeerd door een organisatie die gratis spullen had gekregen voor een rommelmarkt. In een leren koffer bleek een hobo te zitten. Toen de organisatie op inter-

net het serienummer intikte om de eventuele verkoopwaarde te bepalen, werd verwezen naar een oud nieuwsbericht van 26 december 2002 op de NCRV-muzieksite A4.ncrv.nl. De teruggevonden instrumenten hebben flinke schade opgelopen. Waarschijnlijk hebben ze zes jaar lang op een vochtige plek gelegen, aldus de NCRV dinsdag. Een hobo heeft ontworichte kleppen en roestplekken.

Geslaagd

Luti en Ruth Janga maken met blijdschap bekend dat hun dochter Kendra Janga op 17 september is afgestudeerd aan de Erasmus Universiteit als Master of Science in Business Administration, met specialisatie Finance and Investment. Haar masterthesis was: The relation between off Balance sheet activities and the return on equity of the top 50 U.S. Bank Holding Companies. Kendra is een ex-leerlinge van het Berg Carmel College en het Radulphus College. Zij wordt van harte gefeliciteerd door alle familieleden en het



beste toegewenst in haar verdere carrière.

Vitamine D in melk

De overheid zou moeten overwegen om bijvoorbeeld melkproducten en olie te verrijken met vitamine D. Dit om groepen als ouderen, allochtonen en bewoners van verpleeghuizen de mogelijkheid te geven om toch voldoende vitamine D binnen te krijgen. Dat schrijft de Gezondheidsraad in een rapport dat vandaag is gepresenteerd. De mens heeft vitamine D nodig voor een gezonde op-

bouw van de botten. Het is al langer bekend dat sommige groepen zoals ouderen, mensen met een donkere huid en mensen die weinig buiten komen, een tekort aan vitamine D kunnen hebben.

Voorlichting over gezond eten, voedingssupplementen en meer buitenlucht helpen niet altijd, stelt de Gezondheidsraad. Vandaar de oproep om aan voeding kunstmatig vitamine D toe te voegen.

Camera geheime dienst verkocht

Een digitale camera waar geheime informatie op staat van de Britse inlichtingendienst MI6, is voor 17 pond (21 euro) verkocht op eBay. De nietsvermoedende koper kwam informatie over het terreurnetwerk al-Qaeda tegen toen hij zijn vakantiefoto's downloadde op zijn pc. Dit heeft de Britse krant The Sun vandaag gemeld. De digitale camera was van een topspion van MI6 geweest, die nu ontslag boven het hoofd hangt. In het geheugen

van de camera stonden namen, foto's en vingerafdrukken van terreurverdachten. Ook stonden er foto's in van raketten en lanceerinstallaties die Iran zou leveren aan al-Qaeda in Irak. Tevens zat in het camerageheugen een document met de vermelding top secret (zeer geheim) waarin details staan van de encryptie voor MI6-agenten die buiten het hoofdkwartier van de geheime dienst in Londen gaan telewerken.

'Premier Cru satellite'

Toezicht op wijngaarden met behulp van satellieten levert betere wijnen op, berichtte het Franse dagblad Le Figaro maandag vanuit Bordeaux. De proeven beloven zeer smakelijke resultaten. De satelliet geeft snel informatie die in sommige gevallen meer dan twintig of dertig jaren aan onderzoek en ervaringen in de wijngaard zelf zou kosten, aldus wijnverbouwer Stephen Carrier. Hij laat wijngaarden van Pessac-Léognan in de gaten houden via de optische satellietobservatie 'Oenoview'.

Jonge Russen willen geld

Jonge Russen zijn volgens een onderzoek in zeventien landen het meest materialistisch. Ze leggen meer dan elders een noodzakelijk verband tussen geld en een goed leven. Dit meldde vandaag het Russische dagblad Kommersant op het internet. Bijna de helft van de Russische jongeren (47 procent) meende dat veel geld hebben noodzakelijk is om goed te leven. Tweede in de materialistische rangorde werd het buurland Estland met 40 procent van de ondervraagden. De peiling is gehouden door de in Parijs gevestigde denktank Fondation pour l'innovation politique.

Mannelijke leraar

Als jongens op de basisschool een man als leraar hebben, doen ze het beter tijdens hun opleiding. Dat berichtte de Britse krant The Independent vandaag. Een onderzoek onder duizend Britse mannen heeft uitgewezen dat bijna de helft hun leraar van de basisschool als de persoon met de meeste invloed op hun studietijd ziet. Ook zei 35 procent dat een mannelijke leraar hen uitdaagde hard te werken op school. Van de respondenten heeft 22 procent meer zelfvertrouwen gekregen door een man voor de klas. Volgens psychologen is in een maatschappij waarin steeds meer alleenstaande moeders voor kinderen zorgen, de leraar vaak het enige mannelijke rolmodel. Momenteel is echter maar 13 procent van de leraren op Britse basisscholen een man.

Sneeuw op Mars

Onderzoekers van de NASA hebben vastgesteld dat het sneeuwt op Mars. Ze hebben die conclusie getrokken op basis van onderzoeken via de Phoenix-ruimtesonde, die eind mei op Mars landde met als belangrijkste doel om water te vinden. Wetenschappers vermoeden al langer dat het kan sneeuwen op Mars. Dankzij de Phoenix is nu vastgesteld dat er inderdaad sprake

is van sneeuwval, in de buurt van de poolcirkel op de planeet. De chemische samenstelling van het stof waarmee Mars bedekt is, komt volgens wetenschappers overeen met dat van zeewater.

Eerder verzamelde de Phoenix al definitief bewijs voor het bestaan van water op Mars. In juli werd ijs van de bodem van de planeet geschrapt.

Getrouwd op Bonaire



Afgelopen vrijdag zijn Barbara Tedder, oud-leerling van het Peter Stuyvesant College, en Jan Willem van Drimmelen getrouwd in de Protestantse Kerk van Bonaire gelegen aan het Wilhelminalplein. Goede vrienden en familie van het bruidspaar waren getuige van een bijzondere

inzegening door emeritus dominee J. Jonkman en het orgel werd bespeeld door de op Bonaire recent benoemde dominee E. Stutterheim. Het kersverse echtpaar woont in New York, maar koos voor deze speciale gelegenheid hun geliefde eiland Bonaire voor hun trouwlocatie.

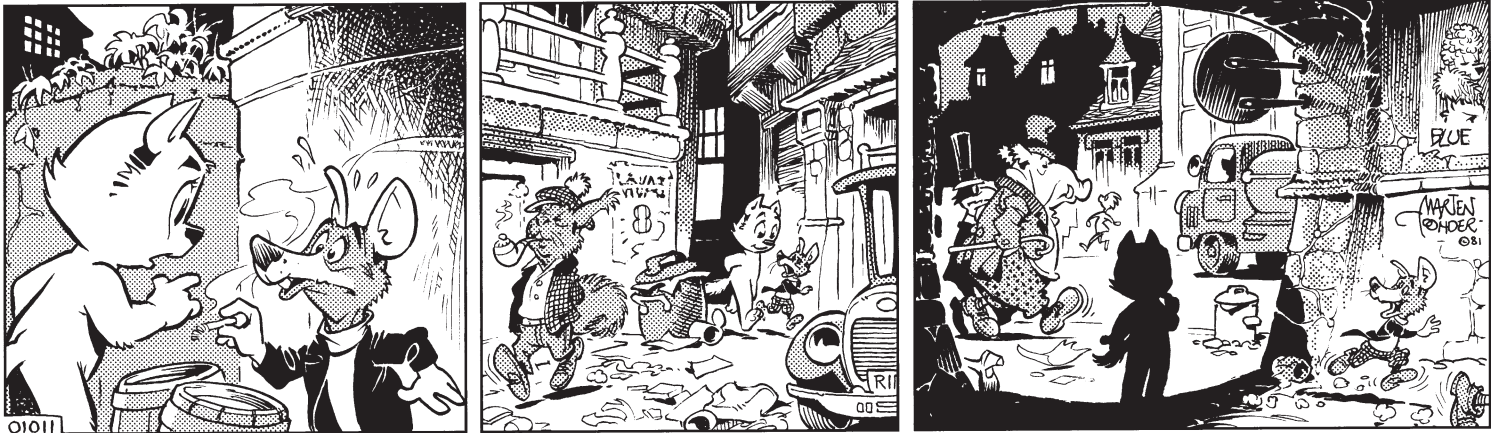
Studentenzaad

Spermabanken in België richten het komende studiejaar hun pijlen op studenten. Volgens de krant De Zondag worden die vanaf oktober gewonnen met een speciale postercampagne om spermadonor te worden. Een op zes koppels heeft vruchtbaarheidsproblemen en dat voelen de spermabanken. Zij kunnen niet voldoen aan de stijgende vraag en zijn dringend op zoek naar nieuwe spermadonoren. "Het tekort aan sperma-

donoren is een nationaal probleem", zegt dokter Guy T'Sjoen van de spermabank van UZ Gent. "Door een nieuwe wettelijke norm mag eenzelfde spermadonor slechts zes verschillende kinderloze paren helpen zwanger te worden, waardoor het tekort nog schrijnender is geworden." Volgens de arts komen ook veel Nederlanders naar Belgische fertiliteitsklinieken, omdat in Nederland de anonieme donatie werd afgeschaft.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder

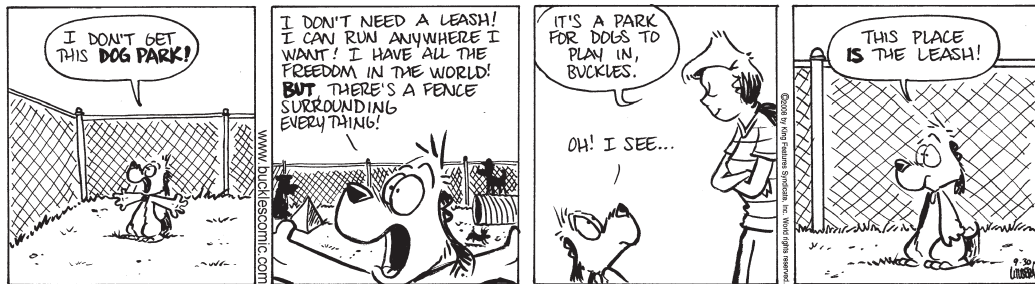


'Je hebt toch weleens van de almanak gehoord?' vroeg Tom Poes. 'Allicht', gaf Argus toe. 'Zoiets lezen ze graag; ook al is het een prul vol onzin.' 'Dat was het', zei Tom Poes. 'Maar het is veranderd. Wat er in het laatste nummer staat, komt uit, en wat er in je krant over stond, is waar. "Wat er in de almanak zwart op wit staat, zal zijn loop hebben", stond er. Of zoiets.' 'Ik weet er alles van', riep de verslaggever uit. 'Daar heb ik mijn ontslag aan te danken.' 'O', zei Tom Poes. 'Nou, het is zo, hoor. Ik heb er ver-

schillende bewijzen van gezien.' Hij vertelde wat hij had meegemaakt, en dat scheen indruk te maken op Argus. Hij liep een eindje zwijgend met Tom Poes mee door de vallende avond, en schudde verbaasd het hoofd. 'Dat is sterk', zei hij. 'Ik dacht al; wat doet dat ding raar.' 'Welk ding?' vroeg Tom Poes verbaasd. Maar in plaats van te antwoorden verdween de ander haastig door het poortje van de Teutsteeg. 'Dat vertel ik je later misschien weleens', riep hij over zijn schouder. 'Ik moet hier het mijne van hebben.'

BUCKLES

By David Gilbert



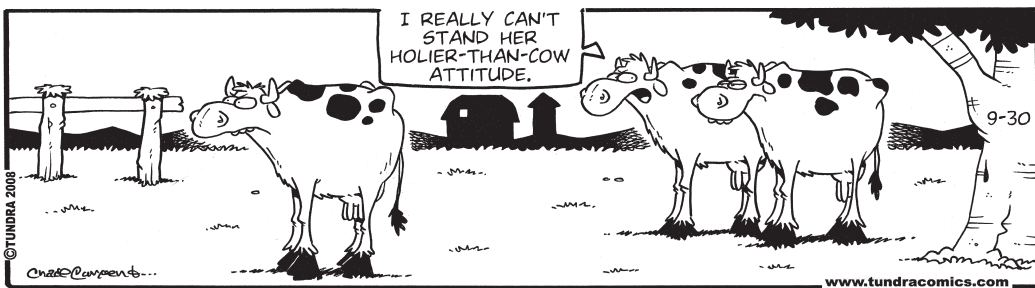
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Procureur-generaal Dick Piar:

'Giften aan politieke partijen moeten openbaar'

WILLEMSTAD — “In een democratisch staatsbestel mogen bestuurlijke besluiten nimmer worden beïnvloed door giften die een politieke partij al dan niet heeft ontvangen van belanghebbende derden. Volksvertegenwoordigers moeten bij hun oordeelsvorming niet beïnvloed worden door eigen financiële belangen of die van hun politieke partij.”

Men zou zich kunnen afvragen in hoeverre de gangbare praktijk van fondsenwerving van de politieke partijen zich verhoudt met de bedoeling van de wetgever zoals verwoord in de eedsformule, zo hield procureur-generaal Dick Piar afgelopen vrijdag de aanwezigen voor tijdens de installatie van drie nieuwe rechters voor het Gemeenschappelijk Hof. Ambtenaren en gezagsdragers leggen vóór het aanvaarden van hun ambt de eed of belofte af om van niemand giften aan te nemen in ruil voor een dienst. Maar naar de (bescheiden) mening van Piar wordt vaak door betrokkenen amper of nauwelijks stilgestaan bij de betekenis van deze eedaflegging. In de Nederlandse Antillen zijn thans geen speciale wettelijke regels voor politieke partijen, ter bevordering van het democratisch functioneren van partijen in het poli-

tieke proces. Voor de oprichting van een politiek partij geldt geen enkele vereiste. Aruba daarentegen kent wel een landsverordening inzake politieke partijen. Maar in

meerdere democratische staten in de wereld (waaronder ook Nederland) is vanuit de zorg voor het democratisch bestel in de afgelopen jaren een toenemende overheidsbemoediging met het functioneren van politieke partijen ontstaan.

Piar verwees naar rapport *Konfiansa* uit 2001 dat voorstellen bevat voor versteviging van de integriteit

van de overheid. De ingestelde stuurgroep diende de landsverordening politieke partijen bij de regering in. Hierin zijn regels opgenomen met betrekking tot de registratie en financiën van politieke partijen, gericht op het waarborgen van de integriteit en de onafhankelijkheid van politieke partijen. Het ontwerp voorziet onder meer in openbaarmaking van giften aan politieke partijen, maar heeft de Staten nog niet bereikt voor goedkeuring.

De openbaarmaking is gericht op giften afkomstig van zowel het bedrijfsleven, maatschappelijke instellingen/organisaties als van natuurlijke personen. Voor de transparantie van bestuur is het immers gewenst dat eventuele financiële relaties tussen de natuurlijke of private personen enerzijds en de politieke partijen anderzijds kenbaar zijn voor de gemeenschap. In een gezonde democratie heeft de gemeenschap recht op 'openheid' op dit gebied, zei Piar. Volgens de PG is hiermee geen sprake van een ongeoorloofde inbreuk op de privacy maar eerder van het dienen van een algemeen belang.

Eerbied

Ook advocaten leggen een eed of belofte af. Ze beloven eerbied te hebben voor de rechterlijke autoriteiten, dus ook voor het Openbaar Ministerie. Een doorn in het oog van sommige advocaten, omdat zij volgens Piar de officier van justitie eerder zien als een 'proces-suele vijand' dan een 'hoeder van de maatschappij'. Andersom zijn rechters en officieren bij hun eedaflegging niet gehouden aan eerbied voor advocaten. Voor het goed functioneren van een rechtsstaat en mede in het belang van een goede rechtspleging is het volgens

Piar daarom een vereiste dat de verhouding tussen de rechter, de advocaat en het OM op onderling respect en vertrouwen berust. De PG verwees verder naar de media die bewust of onbewust de neiging hebben om bepaalde (ex-)criminelen dan wel hun daden te 'romantisieren'. Hij refereerde naar de verloven en vrijlating van ex-Campobaas Giovanni van der Land op de voorpagina van meerdere lokale dagbladen. “Een dusdanige romantisering van criminaliteit door de media vind ik misplaatst en zorgelijk.”

Ook vrijspraak in hoger beroep voor Grynsztein

WILLEMSTAD — Het hof heeft afgelopen week Itzhak Grynsztein (43), onderdirecteur van Monterey Trading Company NV, in een vervroegd vonnis vrijgesproken van het witwassen van geld.

In maart van dit jaar vond de eerste rechter al dat er te weinig bewijs was geleverd en sprak Grynsztein vrij, maar het Openbaar Ministerie ging in hoger beroep. Het OM had weer twaalf maanden geëist, waarvan zes voorwaardelijk

en een geldboete van 50.000 gulden. Monterrey Trading bestaat uit een aantal ondernemingen en Itzhak managet onder andere de souvenirwinkel Oro del Sol in de Columbusstraat. Ook op St. Maarten is er een dergelijke winkel en de familie had ook een bedrijf in de Vrije Zone. In de periode februari tot augustus 2006 zijn er door Itzhak vijf geldwisseltransacties ter waarde van ruim 80.000 gulden uitgevoerd met Maher Ayoub, die werkte in het Rideau Center in de Vrije

Zone. Itzhak zorgde dat bedragen in Amerikaanse dollars, die door een derde op St. Maarten werden afgegeven, op Curaçao (in andere valuta) aan Maher ter hand werden gesteld. Voor deze diensten bracht Itzhak 5 procent commissie in rekening aan Maher Ayoub. Deze werd in september vorig jaar tot een onvoorwaardelijke straf veroordeeld wegens het witwassen van uit drugscriminaliteit verkregen geld. Maar de transacties met Itzhak hoorden daar niet bij.

‘Onderzoek dienstdoende artsen’

WILLEMSTAD — Er moet een onderzoek komen naar de dienstverlening en bereikbaarheid van dienstdoende huisartsen op het eiland. Dit stelt MAN-raadslid Hensley Koeiman in een brief aan het Bestuurscollege. Aanleiding voor het pleidooi van Koeiman is het grote aantal klachten die Koeiman de afgelopen tijd heeft gekregen van bewoners van Banda'bou over de dienstverlening van dienstdoende huisartsen in het gebied. Koeiman hekelt in zijn brief de manier waarop dienstdoende huisartsen te Banda'bou functioneren. Hij wijst erop dat hij afgelopen zaterdag werd benaderd door een vrouw die geen

dienstdoende huisarts kon bereiken. “De persoon ging naar de poli, omdat zij zich niet goed voelde. Daar kreeg zij te horen dat zij naar haar huisarts moest gaan, maar haar huisarts was op die dag ziek. De huisarts die hem vervangt, had op die dag geen dienst en gaf de betrokkene te kennen dat zij contact moest opnemen met de dienstdoende huisarts. Deze had zijn mobiel echter uitstaan. Via zijn huistelefoon gaf hij de vrouw te kennen dat zij na een uur terug moest bellen, of anders zelf naar de poli moest gaan, als zij zich slecht bleef voelen of anders wachten tot maandag.” De betrokken persoon besloot naar de praktijk van de dienstdoende

huisarts te gaan. Daar kreeg zij te horen dat de huisarts die dag niet meer op kantoor zou komen. Hierop besloot de bewuste persoon op eigen kosten naar een andere huisarts te Banda'riba te gaan. Koeiman is niet te spreken over deze gang van zaken en spreekt van een schandalige behandeling. “Als deze persoon geen geld had, dan had zij tot maandag moeten blijven wachten op een behandeling. Ik stel voor dat het BC een klachtenlijn instelt die 24 uur per dag open moet staan, als de dienstdoende huisarts niet bereikbaar is. Via deze lijn moeten burgers ook terecht kunnen als zij vragen hebben.”

Spoodvergadering over cao stafpersoneel Aqualectra

WILLEMSTAD — De Aqualectra-vakbonden SPSA en Seska hebben gezamenlijk een algemene spoedledenvergadering opgeroepen om een standpunt te bepalen in de cao-onderhandelingen binnen het bedrijf. De partijen zijn al enige tijd in gesprek over een nieuwe cao.

Volgens de vakbonden die opkomen voor de rechten van het stafpersoneel van Aqualectra Production en Distribution bestaat er ongelijkheid qua salaris binnen het lokale nutsbedrijf. Het 'normale' personeel heeft in de afgelopen periode een tweetal salarisverhogingen gekregen. Ook hekelen SPSA en Seska dat er in hun cao, in tegenstelling tot die van het 'normale personeel', geen

compensatie is voor de stijging van de kosten voor het levensonderhoud. Zij stellen te worden afgescheept met een eenmalig lumpsum-betrag, dat voor hen niet acceptabel is. Het personeel heeft de indruk dat de Aqualectra-leiding de vakbonden bij het bedrijf tegen elkaar wil uitspelen. In een persbericht stellen de twee bonden dat zij de ongelijkheid bij het bedrijf willen corrigeren. Niet met een salarisverhoging, maar met een correctie ten aanzien van de ongelijke verhogingen die binnen het bedrijf zijn doorgevoerd. In een reactie spreekt waarnemend directeur Anthon Casperson dat er sprake is van 'een conflict' bij het bedrijf. “We zijn bezig met cao-onderhandelingen. Op dit moment ligt er een voorstel voor een

beloningsstructuur voor het middenkader op tafel. Bij de vaststelling hiervan houden wij rekening met de verhoudingen op de markt en de vereiste balans voor wat betreft de beloningsstructuur binnen ons bedrijf. We willen voorkomen dat we een trendsetter op salarisgebied worden, terwijl we ook een balans nastreven tussen het hoogste en het laagste salaris binnen Aqualectra.” Casperson stelt geen probleem te hebben met de vergadering van de Aqualectra-bonden. “Het is goed dat de vakbond met leden over deze zaak overlegt. Dat juichen we zelfs toe. Maar laten we deze zaak aan de onderhandelings tafel uitpraten.” De vergadering vindt morgenmiddag plaats om vijf uur in het gebouw van Kran-shi Bieu in Otrobanda.

Advertentie Curaçao



MANAGER ACCOUNTING

www.globalresourcing.an

...stevige financiële positie voor doortastende kandidaat met ambities...

Onze opdrachtgever is een solide en ambitieuze organisatie op de Nederlandse Antillen en Aruba.

Taken en verantwoordelijkheden

- Leidinggeven aan- en verzorgen van de financiële administratie;
- Verantwoordelijk voor de financiële managementrapportages, verslaggeving en bewaking;
- Signaleert knelpunten in de werkmethode en procedures;
- Rapporteerde tijdig de periodieke financiële overzichten en analyseert de afwijkingen;
- Stelt ten behoeve van het management en ten behoeve van de jaarlijkse accountantscontrole, financiële overzichten en/of jaarverslagen samen;
- Rapporteerde aan de Controller.

Profiel van geschikte kandidaat

- Afgeronde bedrijfseconomische opleiding op HBO-niveau;
- Minimaal 4-5 jaar relevante werkervaring;
- Kennis en ervaring op het gebied van AO/IC;
- Cijfermatig inzicht en scherp analytisch vermogen;
- Pragmatisch die zelfstandig kan werken;
- Positief kritisch, stressbestendig, flexibel.

Meer informatie over deze functies kunt u vinden op onze website www.globalresourcing.an. Daarnaast kunt u contact opnemen met Omar van Loon, telefoonnummer: +5999-6705899. Uw sollicitatie kunt u tot uiterlijk 6 oktober 2008 sturen naar: ovanloon@globalresourcing.an. Uw sollicitatie wordt uiterst discreet behandeld.

Global Resourcing
Curaçao - Sint Maarten - Nederland

WERVING & SELECTIE DETACHERING INTERIM MANAGEMENT

Jubileumviering Bisdom in Den Haag



WILLEMSTAD / DEN HAAG — Mgr. Luis Secco was er speciaal voor naar Nederland gegaan: de viering van 50 jaar Bisdom Willemstad. Waar wij al eerder dit jaar een drukbezochte viering van het jubileum mochten beleven, was nu de Antilliaanse en Arubaanse gemeenschap in Nederland aan de beurt. Bij de heilige mis in de Marthakerk was ook bisschop van Rotterdam Adriaan van Luyn. Samen met zes pastoors concelebreerden zij de dienst. Ook waren er twee Antilliaanse seminaristen aanwezig die in Nederland een priesteropleiding volgen.

Advertentie Curaçao

ENNIA AUTOVERZEKERINGEN
BEL: 434 3800 | KLIK: www.ennia.com

Geen botte medewerkers, maar scherpe premies.

upgrade to >>

ennia
Voel je zeker!

Inbraak bij Naam

WILLEMSTAD — Bij het Nationaal Archeologisch Antropologisch Memory Management (Naam) aan het Johan van Walbeekplein is vannacht rond half drie ingebroken. Er is een plasmascherm van 1,10 meter bij 60 centimeter gestolen en een Sony dvd-speler. Deze vormen een essentieel onderdeel van de expositie Freeports of the Caribbean. Het Naam wil beide apparaten dan ook graag terug. De flatscreen heeft het registratienummer DDPTCC 02091.



NIERSTICHTING CURAÇAO

Uw nieren kunt u hier nog niet doneren, uw geld echter wel!

Steun de Nierstichting Curaçao
SFT # 11-512500-001

Schadelijke ‘witte stof’ uit catcracker in wijken

WILLEMSTAD — De catalyst die in de catcracker van de Isla gebruikt wordt is zaterdagmiddag vrijgekomen en neergedaald over de wijken Noord Roosendaal, Buena Vista en Bivack. Kortstondige blootstelling hieraan kan effect hebben op de luchtwegen en ademhalingsproblemen en oogirritaties veroorzaken. Om hoeveel catalyst het gaat is nog onduidelijk. De Milieudienst is van het voorval op de hoogte gebracht en een milieumedewerker van de Isla heeft de wijken bezocht. De catcracker is daarna alsnog opgestart.

Het incident deed zich voor rond een uur ‘s middags, bevestigt pr-manager Kenneth Gijsbertha. Het proces van voeding in de catcracker stoppen is toen stilgelegd en er is een technisch onderzoek uitgevoerd. Tegen zes uur ‘s middags is het opstarten hervat. De catcracker lag ruim twee weken stil. Tijdens een totale stilstand van de Isla als gevolg van een BOO-storing, is bij de voorbereidingen voor de start-up een defect geconstateerd aan de catcracker, waardoor pas afgelopen weekende met het opstarten begonnen kon worden. Wat er precies is misgegaan waardoor de ‘witte stof’ vrijkwam, is niet bekendgemaakt.

De Milieudienst is hiervan op de hoogte gesteld en een medewerker van de eigen milieuafdeling is zelf een kijkje gaan nemen in wijken als Noord Roosendaal en Bivack om een idee te krijgen van de omvang van de overlast. “In Bivack zat de witte poeder hier en daar op auto’s”, aldus Gijsbertha. De raffinaderij heeft zelf geen melding gekregen van wijkbewoners.

Nikkelpoeder
In mei 2004 zijn de wijken onder de rook bedolven onder de witte stof. Monsters hiervan zijn voor onderzoek naar het instituut voor Toegestap Natuurbetenschappen Onderzoek (TNO) in

Nederland verzonden. Het heeft maanden geduurd voordat de bevolking op de hoogte werd gebracht van de onderzoeksresultaten en dit is pas gebeurd na dreiging met rechtszaken hierover van de stichting Humanaire Zorg.

De stof bleek nikkelconcentraties te bevatten die de interventiewaarde overschrijden. Bij inademing, huidcontact, contact met ogen en bij inslikken van nikkelpoeder wordt aangeraden minstens een arts te raadplegen. Van nikkelpoeder is bekend dat deze praktisch niet verdampt en dat door verstuiving snel een voor de gezondheid gevaarlijke concentratie in de lucht kan worden bereikt. Herhaaldelijke of langdurige blootstelling kan astmatische reacties, longaandoeningen en nierfunctiestoornissen veroorzaken. Nikkel is volgens dierproeven mogelijk kankerverwekkend, maar is nog niet als zodanig geclassificeerd. De interventiewaarde voor

lood bleek ook overschreden. Ook hierbij geldt als voorschrift dat bij inademing een arts moet worden gewaarschuwd en dat men bij inslikken naar een ziekenhuis moet. Slechts drie monsters bevatten indertijd een voldoende hoeveelheid om de gewenste analyses uit te kunnen voeren.

Actie onbekend
De katalysatorstof is toen nooit door Isla of de overheid opgeruimd, is dagenlang blijven liggen en door bewoners opgeruimd of door de wind weggeblazen. Sindsdien hebben zich kleinere incidenten met catalyst voorgedaan waarbij de raffinaderij eerder de media inlichtte en ook zelf de wijken in ging om de situatie te evalueren. Of de Milieudienst enige actie heeft ondernomen is niet bekend. Zowel de dienst als gedeputeerde Humphrey Davelaar (PNP) die zowel de Isla, Milieudienst als Volksgezondheid in zijn portefeuille heeft, waren onbereikbaar.

Congres dubbelproblematiek van start



Foto: Edsel Simbo.

FMA-directeur Leslie Roosberg sprak vanmorgen over de huidige en toekomstige situatie van de verslavingsproblematiek op Curaçao.

WILLEMSTAD — Het drie-daagse congres ‘Dubbelproblematiek op Curaçao, samenwerken aan integrale zorg, veiligheid en overlastvermindering van verslaafden’, is vandaag van start gegaan in het World Trade Center.

Vanmorgen werd een verklaring ondertekend waarbij de betrokken partijen de intentie uitspreken om te

komen tot een woonvoorziening voor verslaafde, psychiatrische patiënten. Deze ondertekening gebeurde door vertegenwoordigers van de Fundashon pa Maneho di Adikshon, PSI/Skuchami, de Capriles Kliniek, het Fonds voor Sociale Ontwikkeling en Economische Bedrijvigheid, de Stichting Beschermende Woonvormen Utrecht en Bavo Europoort. Met het

ondertekenen van deze verklaring wordt een belangrijke eerste stap gezet om tot een woonvoorziening voor de betreffende groep te komen. Een dergelijke woonvoorziening is iets waar op Curaçao veel behoefte aan bestaat, maar die tot op heden ontbreekt. Afgelopen zaterdag verscheen in de *Napa* een uitgebreid artikel over dit congres.

Bijleveld pessimistisch over uitkomst stuurgroep

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) betwijfelt of de politiek stuurgroep woensdag succesvol zal zijn. Dit omdat er naar haar mening onvoldoende voortgang is geboekt. Aan de The Daily Herald vertelt zij in een interview aan de vooravond van haar werkbezoek: “Ik ben niet erg optimistisch”. Op technisch niveau verloopt het niet gladjes. “Er moet nog steeds veel gebeuren.”

Het financieel toezicht is een van de zaken waarover nog wordt gesproken, net als de gezamenlijke politiediensten en het hof. Bijleveld hoopt dat er concrete stappen gezet kunnen worden woensdag. De staatssecretaris heeft de indruk dat Curaçao en St. Maarten over het overeengekomene over het Openbaar Ministerie willen heronderhandelen. Dat is niet mogelijk, zegt ze. “Het OM is voor ons een gedane zaak”, zegt

de bewindsvrouw die benadrukt vast te houden aan de in 2006 getekende slotverklaring. “Ik voeg daar niets aan toe. Ik voer enkel uit wat daarin staat.”

Volgens Bijleveld moeten de politici moed tonen en beslissingen nemen. “We kunnen wel eeuwig over details blijven praten. Maar we moeten beslissingen nemen om vooruit te komen. De eilanden willen snel hun nieuwe status, dat betekent

dat ze in actie moeten komen.”

Openbaar lichaam in 2009

Voortgang boeken is ook belangrijk voor de Ronde Tafel Conferentie (RTC) die voor 15 december gepland staat.

Dan moeten de consensus-rijks wetten in concept klaar zijn. Deze moeten dan besproken en goedgekeurd worden. Nederland zal dan de wetgeving die de BES-eilanden reguleert, de WolBES, klaar hebben, aldus Bijleveld. De planning is dat zij in 2009 openbare lichamen van Nederland worden.

Gewonden bij botsing tegen mast

WILLEMSTAD — Bij een botsing tegen een verkeerspaal op de Zwijsenweg in Mundu Nobo zijn gistermorgen drie mensen gewond geraakt. Het ongeluk gebeurde rond kwart over acht.

Twee mannen en een vrouw zaten in een bestelbusje van het merk Mercedes Benz toen de bestuurder door nog onbekende redenen van de weg afraakte en met kracht tegen de mast botste. Dat was ter hoogte van Coney Island. De vrouw kwam beknelde te zitten en de brandweer moest haar onttrekken. Ze liep een open botbreuk aan haar rechtervoet op. De bestuurder klaagde over rugpijn. Personeel van de ambulancedienst Cems vervoerde de slachtoffers naar de polikliniek.

Hebben wij Districo al betaald voor de krant? Volgens mij nog niet!
Ik rij wel even langs op Scheerpenheuvel

Meer weten? Bel Districo: 747.0630, 747.0631, 747.0632 - E-mail: districo@antipoo.com

Politie controleert 162 voertuigen bij Nieuwe Haven

WILLEMSTAD — Leden van het Zero Tolerance-team en de wijkteams Rio Canario, Otrobanda en Punda hebben vannacht bij Nieuwe Haven 162 voertuigen ge-

controleerd. 57 Bestuurders kregen een proces-verbaal omdat een of meerdere papieren niet in orde bleken. Dertien voertuigen zijn in beslag genomen. De contro-

les vonden plaats tussen half een en half zeven. Nieuwe Haven staat bekend om de illegale straatraces en fever die vooral op zondagnacht worden bedreven.

Minister St. Kitts & Nevis bij Big Shot

WILLEMSTAD — ‘Big Shots’ zullen er zeker bij zijn tijdens de komende editie van het jaarlijkse succesvolle Big Shot Concert. Een daarvan zal de Landbouw-minister van het Caribische eiland St. Kitts & Nevis zijn, Robelto Hector. Hector (40), die behalve landbouw ook grondbeheer, huisvesting, coöperatieven en visserij, fysieke planning, communicatie, openbare werken, openbare utiliteiten, posterijen, natuurlijke bronnen en milieu in zijn portefeuille heeft, heeft op uitnodiging van directeur Frederick Morton jr. van Tempo Broadcasting tijd vrijgemaakt voor dit concert. Van 2 tot en met 4 oktober zal deze minister op Curaçao ver-

blijven. De Antilliaanse overheid is met de desbetreffende departementen en organisaties het officiële protocol in elkaar aan het zetten om Hector met het gepaste ceremonieel te ontvangen en te begeleiden tijdens zijn verblijf. Eerder is bericht door het organiserende J-K Promotions (Jules Koko) dat ook uit Aruba en St. Maarten Big Shot-fans naar Curaçao zullen komen. Een van de attracties waarnaar velen uitzien is het optreden van GiO Fuertíssimo met zes tumbakoningen en een tumbakoningin. Andere bands en artiesten die gaan optreden zijn GMO, Ephrem J en Orkest, Farley & The Unity Band en Guess featuring Tempo crew. Alle verdere voorbereidingen verkeren in de laatste fase voor het Big Shot Concert dat vrijdag plaatsvindt in het Curaçao Festival Center. Zoals bekend

zullen miljoenen personen in de regio en in de rest van de wereld dit concert kunnen zien dankzij uitzendingen van Tempo. Tempo zal ook aan Churandy Martina een award geven als erkenning voor zijn prestaties tijdens de onlangs gehouden Olympische Spelen in Peking.

WILLEMSTAD — Vuilnis in de binnenstad is een van de grootste ergernissen waarmee sociale organisaties in het stadsdistrict kampen. Dit een van de conclusies van een tweedaagse conferentie over, voor en met verschillende wijkorganisaties die in het voorbije weekinde plaatsvond.

De conferentie was georganiseerd door de wijkorganisatie Unidat di Barrio. Voor de bijeenkomst waren ook verschillende bestuurders uitgenodigd, maar volgens moderator, wijkactivist en

vakbondsleider Kenneth Valpoort zegden alle politieke bestuurders af. Gast spreker en gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Economische Zaken, PAR) die een toespraak zou houden, werd vervangen voor MAN- Statenlid Jean Francisca. Centraal tijdens de besprekingen stond de bezorgdheid van de wijkorganisaties over de achteruitgang van het milieu in de binnenstad. “De binnenstad is gewoon vuil. Daar was iedereen het over eens. Wij hebben natuurlijk Selikor en er zijn veel projecten gaande om het probleem aan te pakken. Maar vuil-

nis blijft een probleem. In Otrobanda zijn er illegale vuilnisbelten, die iedere week met loaders worden schoongemaakt en iedereen vindt dat normaal. Wij hebben met smalle stegen te maken en vuil dat op blijft hopen. Tijdens de conferentie was iedereen het erover eens dat iedere burger zijn of haar eigen verantwoordelijkheid voor de toename van het vuilnis op zich moet nemen.”

Isla
Valpoort wijst er verder op dat tijdens het congres is gesproken over de milieuvervuiling door de Isla-raf-

finaderij en over de uitlaatgassen van de bussen in de binnenstad.

Voorstellen
“Er moeten nieuwe voorstellen komen om deze problematiek aan te pakken. Er gingen stemmen op om mensen te stimuleren om zelf een bijdrage te leveren om deze problematiek op te lossen. Zoals bijvoorbeeld mensen een vergoeding geven voor het zelf inleveren van vuilnis. Maar volgens Francisca (voormalig Selikor-directeur, red.) zou dit niet mogelijk zijn. Maar duidelijk is wel dat er wel iets moet gebeuren.”

50% op Italiaanse Gouden Sieraden

14 + 18 krt.

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

Kaya Barbuette 71, Curaçao N.A.
Tel. 888 4455
e-mail: wfs@servisio.com
www.servisio.com

wfs
windfield
Financial Services

Snel orde scheppen in een administratieve chaos?

Bel voor meer informatie of een vrijblijvende afspraak naar Curtis Eduarda bc. op:

Tel. 888 4455

CERTIFIED
QuickBooks
ProAdvisor

Waar staat Brugman voor?

Een fantastisch ontwerp
Technisch advies

Brugman
SINCE 1971

KEUKENS & BADKAMERS

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrot, Tel: 0717-6640

Hond meegenomen uit Nederland?

Het besmettingsgevaar voor uw hond wat betreft virale en bacteriële infecties is veel groter, wilt u meer weten dan kunt u zich wenden tot:

Dierenartsenpraktijk Vredenberg
Tel.: 465-3033 (Dr. Maalweg)

Dierenartsenpraktijk Tera Kora
Tel.: 864-9568, open elke di.-do. avond en elke za.-ochtend (gebouw Medenifis nst benzinepomp Tera Kora)

Advertenties Curaçao

Aqualectra met informatieve programma's op Televisie

Aqualectra informeert, legt uit en licht toe!

Om haar cliënten beter te informeren over het functioneren van Aqualectra, is er een serie informatieve programma's. Verschillende thema's zullen aan bod komen zoals de structuur van het bedrijf, het productie- en distributieproces en ook het actuele thema: "Waarom is ons water en elektriciteit zo duur en hoe worden de tarieven bepaald?".

Mis de laatste aflevering van deze serie informatieve programma's niet op dinsdag 30 september 2008:
Om 19.00 uur op TeleCuraçao, kanaal 8;
Om 21.00 uur op TV 11, kanaal 11.

AQUALECTRA

Amerikaanse soldaten komen duiken

KRALENDIJK — Tourism Corporation Bonaire (TCB) ontvangt deze week samen met Captain Don’s Habitat een groep Amerikaanse militairen en mariniers die in Irak en Afghanistan gewond zijn geraakt. In juli zijn de soldaten tijdens de Adaptive Water Sport Festival begonnen met een aangepaste duikcursus. Verschillende organisaties en vrijwilligers in de VS hebben aan dit project gewerkt, onder andere: Dive Equipment & Marketing Association (DEMA), Be A Diver Tour, Disabled Sports USA, de brandweer van New York en Handicapped Scuba Association. Hun eerste les

was in het comfortabele duikzwembad van Be a Diver Tour, waarvan Bonaire een sponsor is. Tijdens het bezoek op Bonaire zal deze groep gewonde soldaten de duikcursus afronden. Het gaat om zeven mannen en vrouwen die vergezeld worden door hun partners, vrijwilligers van Scuba Tour en vertegenwoordigers van Handicapped Scuba Association. De delegatie bestaat in totaal uit 21 personen en logeert bij Captain Don’s Habitat. TCB heeft samen met verschillende sponsors op Bonaire gezorgd voor een gevarieerd programma voor de hele groep.

Domacassé bedroefd over Marlies van der Kouwe

KRALENDIJK — In een nationale toespraak heeft gezaghebber Herbert Domacassé vrijdag gezegd dat hij heel bedroefd is over alles wat er momenteel op Bonaire gebeurt.

“De Bonaireaanse bevolking heeft altijd een voorbeeldig gedrag getoond. Dat moet ook zo blijven. Als er problemen zijn op sociaal of economisch vlak, zoek dan hulp”, hield de gezaghebber de burgers voor. Verder had hij het over hoe belangrijk het is om te zorgen dat alles in orde is binnen de gezinnen. Domacassé: “Wij moeten zorgen dat wij goed samen met

elkaar leven. Wij hebben een multiculturele bevolking en wij moeten elkaar respecteren. Wij moeten anderen niet gaan vergiftigen omdat ze afkomstig zijn van een ander land. Wij komen elkaar elke dag tegen. Wij moeten elkaar niet afbreken, maar proberen samen te werken om zo de vruchten te kunnen plukken die het eiland voortbrengt.” Verdachte Ryan P. die in de zaak van de verdwijning van Marlies van der Kouwe vastzit, is pas een paar maanden geleden vrijgekomen. Hij zat een straf van acht jaar uit voor de verkrachting van een vrouw, ook op Bonaire.

PHILIPSBURG — Het symposium over geweld door jongeren dat woensdagavond werd gehouden in het Belair Community Centre, leverde twee concrete initiatieven op.

David Miller, architect van het interventieproject ‘Dare to be King’, en psycholoog uit de Verenigde Staten Alan Green gaan samenwerken met de stichting PEACE IS en organiseerden afgelopen zaterdag een schoonmaak van het St. Peters basketbalveld. Onder meer werd bendegerelateerde graffiti verwijderd. Hiermee willen ze een signaal afgeven aan de jeugdbendes in de buurt dat de gemeenschap terug zal vechten. Miller zei dat hij verbaasd was hoe sommige buurten op St. Maarten hem herinneren aan de gevaarlijkste wijken van de VS. Miller en Green willen het Dare to be King-programma invoeren op het eiland, door 25 ‘verantwoordelijke, spiritueel geleide, gewone mannen’ te rekruteren om met veertig jongeren te gaan werken die bij bendeactiviteiten betrokken zijn. Het symposium werd georganiseerd door For the Love of Kids Foundation en PEACE IS. Er kwamen honderden belangstellenden op af, met name jongeren.

Een hoogtepunt was een presentatie van Joseph Jennings, een voormalig bendeleid uit de VS die tegenwoor-

Forum over geweld jongeren trekt honderden bezoekers



Ge deputeerde Sarah Wescot-Williams en haar kleindochter waren twee van de vele vrijwilligers die zaterdagmorgen vroeg waren opgestaan om de bendegerelateerde graffiti op de muren van het St. Peters basketbalveld over te schilderen. Ook het onkruid werd van het veld verwijderd.

dig als internationaal anti-drugs- en antibendespreker optreedt. Hij boeide de toehoorders met zijn toespraak, waarin hij ‘rechttoe, recht-aan’ de dingen bij hun naam noemde. Jennings, die sinds maandag een tour langs scholen maakte, zei dat ouders moeten ophouden te proberen een vriend te zijn voor hun kinderen en beginnen ouders te zijn. Ouders moeten in de gaten houden wat hun kinderen op tv zien

en naar welke muziek ze luisteren. Bepaalde tv-programma’s en muzieksoorten bevorderen de ontwikkeling van bendes, aldus Jennings.

Hij zei dat ouders hun kinderen ‘alle informatie’ moesten geven, zodat ze de juiste beslissingen kunnen nemen. En ze moeten vaker tegen hun kinderen zeggen dat ze van hen houden, zei hij. Hij merkte op dat de grootste zorg van kinderen in de

VS is dat hun ouders gaan scheiden en dat hun grootste wens is om een gelukkig thuis te hebben. Ouders moeten volgens hem meer betrokken raken bij de educatie van hun kinderen en niet alleen op school komen als er problemen zijn. Twee belangrijke boodschappen gaf Jennings zijn publiek uiteindelijk mee: ‘Laat je verleden je toekomst niet dicteren’ en ‘Eer je vader en moeder’.

Man overlijdt in bordeel

PHILIPSBURG — Een man is zondagmorgen vroeg overleden terwijl hij vermaakt werd in het bordeel Le Petit Chateau. Vlak voor hij het bewustzijn verloor had hij geklaagd over hoofdpijnen. Een half uur daarna overleed de man. Zijn identiteit is nog niet bevestigd. Het zou gaan om een Japanees. De politie vermoedt geen misdrijf.

‘Nog geen opvolger Smart-Berkel’

PHILIPSBURG — Een nieuwe staatssecretaris moet worden benoemd, nu staatssecretaris van Volksgezondheid Joan Smart-Berkel (NA) ontslag heeft genomen.

Leider van National Alliance William Marlin zei dat er binnen de partij nog niet was gesproken over mogelijke opvolgers. Hij ontkende geruchten dat er binnen de NA een vergadering over was gehouden. Er zou een naam circuleren binnen de partij. “Er is geen partijvergadering geweest en er is geen discussie over geweest, noch formeel, noch informeel”, aldus Marlin. Marlin benadrukte dat er geen verband was tussen het ontslag van Smart-Berkel en de kwestie-Buncamper-Molanus. Hij wees de suggestie van de hand en zei dat zijn partij een dergelijke discussie niet wilde aangaan.

Computercursus jongeren Rincon

KRALENDIJK — Privepro en Plataforma Rincon zijn deze maand begonnen met een computercursus voor jongeren en jongvolwassenen in Rincon. Twintig personen nemen deel aan de cursus die bestaat uit de volgende onderdelen: introductie computer, Microsoft Word, Excel en het gebruik van internet. De cursus duurt drie maanden en wordt gefinancierd door Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona). Het doel van dit project is om jongeren de mogelijkheid te geven hun kennis uit te breiden zodat ze beter voorbereid zijn wanneer ze gaan werken. Voor aanvang van de cursus sprak gedeputeerde Boy Clarendina de deelnemers toe. Hij verzocht hun om goed gebruik te maken van deze mogelijkheid, want zo’n kans krijg je niet iedere

‘Staat veiligheidsinspectie St. Maarten vreselijk’

WILLEMSTAD — De decentralisatie van de veiligheidsinspectie is niet goed uitgevoerd. Er zijn geen voorzieningen getroffen voor het Land om in te grijpen als eilanden hun taken niet goed uitvoeren. De veiligheidsinspectie is verantwoordelijk voor veiligheid op de werkvloer.

De arbeidsinspectie zal om die reden op een andere manier gedecentraliseerd worden, liet minister van Arbeidszaken Elvis Tjin Asjoe donderdag weten na afloop van een vergadering van de Centrale Commissie van de Staten. De leden kwamen bijeen na klachten over onveilige werksituaties. De minister erkende dat de situatie in de Nederlandse Antillen niet best was, maar gaf geen antwoord op de vraag om hoeveel klachten

het gaat. Hij zei dat de verantwoordelijke entiteiten op de eilanden de klachten registreren. De veiligheidsinspectie is jaren geleden gedecentraliseerd en is sindsdien geen verantwoordelijkheid meer van het Land, aldus de minister. Hij zei dat hij zich vooral zorgen maakt om St. Maarten, waar de toestand volgens hem ‘vreselijk’ is. Met name de ‘booming’ bouwsector brengt gevaren met zich mee, bijvoorbeeld bij transport van zwaar materieel. Tjin Asjoe zei regelmatig contact te hebben met de bonden. Er is een commissie opgericht om de situatie op St. Maarten te onderzoeken. Hij zou de overheid van St. Maarten hebben opgeroepen de inspectie te reorganiseren. Ook op Curaçao en Bonaire is de toestand volgens de minister voor verbetering

vatbaar. Om te voorkomen dat een soortgelijke situatie ontstaat na decentralisatie van de arbeidsinspectie, zijn er volgens Tjin Asjoe wetten in voorbereiding die controle door het Land mogelijk maken. Er wordt een nationaal plan opgesteld, met inbreng van de eilandgebieden, zei hij. Ook hier uitte hij kritiek op St. Maarten. “Het gaat niet goed”, zei hij. De overdracht van de arbeidsinspectie werd onlangs door de Staten goedgekeurd. De wet die de overdracht regelt moet nog worden goedgekeurd door de rijksministerraad. Tjin Asjoe zei dat hij contact had gehad met de Nederlandse minister van Sociale Zaken, Piet Hein Donner. Hij is van mening dat de BES-eilanden prioriteit hebben en dat er later naar St. Maarten gekeken moet worden.

Jopie Abraham:

‘Overheid verwaarloost informatietaak schandalig’

KRALENDIJK — Sinds de informatiesessie in juli is het stil gebleven rond de gang van zaken met de staatkundige vernieuwingen naar de bevolking toe. In juni is er 320.000 gulden gereserveerd voor publieke voorlichting over de nieuwe staatkundige structuur. “Het geld is er, het programma is goedgekeurd, waarom is er na drie maanden nog steeds niets gedaan?”

Dat vraagt fractieleider Jopie Abraham van oppositiepartij ADB in een brief aan staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties, Ank Bijleveld-Schouten (CDA). Dat zo veel mensen de informatiemiddag hebben bezocht geeft volgens hem in ieder geval aan dat de overheid haar informatietaak schandalig verwaarloost. “De nieuwe wetsvoorstellen zijn op geen enkele wijze naar de Bonaireaanse bevolking gecommuniceerd terwijl het hier gaat om essentiële zaken die de basis gaan vormen voor de verdere constitutionele ontwikkeling en dat iedere inwoner op de BES-eilanden zal gaan raken. Het wordt hoog tijd dat de overheid op een

voor iedereen begrijpelijke wijze de informatie aan de gehele bevolking presenteert.” Volgens Abraham is het de hoogste tijd om te werken aan het creëren van een breed draagvlak onder de ambtenaren en de bevolking. Hij wil de staatssecretaris

Advertentie Curaçao



TANK, SWIPE & WIN, AND LET THE FREE RIDE BEGIN!

Yie-haaaa! Rijden met Fun Miles is fun en voordelig, en u maakt bovendien automatisch kans op mooie prijzen. Het enige wat u hoeft te doen is tanken en swipen. Als u gewonnen heeft nemen wij contact met u op. U kunt Fun

Miles sparen en verzilveren bij maar liefst acht pompstations: Buena Vista, Colon, Gibi Djaoen, Muizenberg, Pablo Frederik 1 & 2, Parera, en nu ook De Ruyterkade (Punda). Fun Miles brengt leuke dingen in de hoogste versnelling dichterbij.

Nu IEDERE WEEK kans op: • 10.000 Fun Miles!
Deze actie is geldig t/m 22 oktober. • 3 benzine-bonnen t.w.v. ANG. 100,-!

MEER INFORMATIE? BEL 465 3300 OF BEZOEK WWW.FUNMILES.NET!

Moeder verdachte: ‘Ze roddelen’

KRALENDIJK — De moeder van Ryan P., de verdachte van de ontvoering van Van der Kouwe, zegt dat ze niet met de lokale pers van Bonaire wil praten. “Ze roddelen”, zegt Virginia Maria P. volgens het Algemeen Nederlands Persbureau.

“Nu schrijven ze dat Ryan een jerrycan benzine heeft gekocht om het meisje in brand te steken, maar die benzine kocht hij voor mij omdat ik met een lege tank stond.” Dat was maandagavond lokale tijd, de dag na de verdwijning van Marlies. “Ik heb twee keer met de politie gesproken, maar weet niks. Ryan heb ik sinds zijn aanhouding niet meer gesproken. Hij woont niet bij mij, maar kwam wel iedere ochtend hier ontbijten. Ik bracht hem dan naar zijn werk bij Plaza Resort.

”Ryan woonde sinds twee maanden weer op Bonaire. Hij heeft zes jaar vastgezeten op Curaçao voor verkrachting. “Maar hij was al eerder vrij, met een enkelband. Hij gedroeg zich heel goed in de gevangenis”, zegt zijn moeder. “Die verkrachting is een misverstand, Ryan had een relatie met een getrouwde vrouw en haar man kwam erachter.”

Gaat u op vakantie ?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

Advertentie Curaçao

Happy Hour á la Euroshopper!

Melba Toast pak 200 gram 3.99	Pinda's zak 500 gram 2.99	Borrelkrakers zak 350 gram 3.49	Pistache-nootjes zak 250 gram 4.99	Studentenhaver zak 250 gram 3.99
Cashewnoten zak 300 gram 5.49	Knabbelsticks zak 200 gram 1.99	Baguette pak 2 stuks 1.49	Pistolets pak 6 stuks 1.49	Salami pak 500 gram 8.99

Maandag - Zondag: 08:00 - 20:00 uur

Tel. 461 2411

www.ah.an

Hopi bon in de ton!
Gewoon bij Albert Heijn.

Deze actie geldt t/m 19 december 2008.

Nucleaire deal

PARIJS — India en Frankrijk hebben vandaag in Parijs een samenwerkingsakkoord getekend waarmee Franse kerncentrales aan India zullen worden verkocht. De Indiase premier Manmohan Singh en de Franse president Nicolas Sarkozy tekenden namens hun land. India heeft al 22 kerncentrales. Het wil de capaciteit flink uitbreiden en de komende vijftien jaar voor naar schatting 100 miljard euro aan kernenergie uitgeven.

Sarkozy heeft al verscheidene akkoorden getekend om de Franse nucleaire technologie te verkopen in ontwikkelingslanden in het Midden-Oosten en Noord-Afrika.

Debat trok 52,4 miljoen kijkers

LOS ANGELES — Het tv-debat tussen de Amerikaanse presidentskandidaten John McCain en Barack Obama heeft vrijdag 52,4 miljoen kijkers getrokken. Dat heeft het Amerikaanse kijk- en luisteronderzoeksbureau Nielsen maandag bekendgemaakt. Het aantal kijkers ligt ver beneden het record van 80,6 miljoen kijkers, die op 28 oktober 1980 het debat tussen de toenmalige president Jimmy Carter en zijn Republikeinse uitdager Ronald Reagan volgden. De toespraak die de huidige president George Bush woensdag hield over de financiële crisis trok iets meer kijkers dan de presidentskandidaten: 52,7 miljoen.

Radioactief materiaal gestolen

MADRID — Een kist met radioactief materiaal is maandag gestolen in Spanje. De kist stond bij wegwerkazemheden en werd door onbekenden meegenomen. Het is de tweede keer dit jaar dat nucleair materiaal verdwijnt in Spanje, maakte de nucleaire waakhond CNS bekend. De gele kist was onderdeel van een uitrusting die geologen gebruiken om de dichtheid en de vochtigheid van de grond te meten. De kist werd meegenomen uit het stadje Vilanova del Valles, nabij Barcelona. Zolang de kist dichtblijft en niet beschadigd raakt, is er geen gevaar, aldus CNS. De kist die in april werd gestolen, werd enkele dagen later teruggevonden.

Uitzetting blanke boeren

HARARE — Minstens 35 blanke boeren zijn in Zimbabwe van de afgelopen twee weken van hun bedrijf gezet. De nieuwe golf geweldadige onteigeningen toont aan dat de situatie in het land nog steeds uiterst instabiel is, aldus voorzitter Trevor Gifford van de Zimbabweaanse boerenbond CFU maandag. De uitzettingen vinden plaats ondanks de recente overeenkomst over machtsverdeling. Volgens de CFU worden de blanke boeren nu verjaagd door zogenoemde oorlogsveteranen en staatsveiligheidsagenten. De nieuwe uitzettingen doen zich voor in vrijwel alle acht provincies. De recente invasies verstoren ook de voorbereidingen voor het nieuwe teeltseizoen in het land, dat al tijden kampt met ernstige voedseltekorten.

Vluchtelingen gered

LOS CRISTIANOS — De Spaanse kustwacht heeft maandag 230 Afrikaanse migranten gered, die in een boot op open zee ten zuiden van de Canarische eilanden dreeven. Het was het grootste aantal migranten dat op een boot verbleef ooit, stelde de kustwacht. In de houten boot zaten ook twintig kinderen. Bijna iedereen verkeerde in goede gezondheid, zes mensen kampen met onderkoeling.

Tempo van ontbossing Amazone stijgt snel



Carlos Minc

RIO BRANCO/BRASILIA — De Braziliaanse Amazone heeft in augustus zeker 756 vierkante kilometer bos verloren door onder meer houtkap en verbranding. Dat is in vergelijking met de maand juli een toename van 133 procent.

Het Braziliaanse instituut voor milieu en ruimtelijke ordening (INPE) heeft dat maandag laten weten. In vergelijking met de ontbossing in augustus 2007 rept

het INPE van een toename van de ontbossing met 229 procent. In de twaalf maanden tot augustus dit jaar ging 8673 vierkante kilometer bos in de Braziliaanse Amazone

verloren. Dat is vergelijking met de periode september 2006 - augustus 2007 een stijging van 83 procent. De ontbossing was het grootst in de staten Pará (435 vierkante kilometer) en Mato Grosso (229 vierkante kilometer). Vorige week sloeg de Braziliaanse minister van Milieu Carlos Minc nog alarm over het gebrek aan daadkracht van bestuurders bij het bestrijden van de ontbossing. Volgens Minc hebben burgemeesters en gouverneurs de controle op de ontbossing verminderd. Met het oog op de lokale verkiezingen van 5 oktober zouden de autoriteiten degenen die zich schuldig maken aan ontbossing niet tegen zich in het harnas willen jagen. Minc is als minister van Milieu de opvolger van de in mei dit jaar opgestapte Marina Silva. In een interview met het ANP en andere internationale media zei Silva onlangs dat onder haar bewind in de periode van 2004 tot 2007 de ontbossing met 59 procent afnam. “Het uitdelen van boetes aan mensen die verantwoordelijk waren voor bijvoorbeeld illegale houtkap en andere maatregelen hadden duidelijk effect”, stelde Silva. Een van de belangrijkste redenen voor haar ontslag

was het maatschappelijk verzet tegen door haar gepropageerde nieuwe stappen tegen het verdwijnen van het regenwoud. “Ik wilde onder meer een moratorium op de houtkap in de gemeenten met de hoogste cijfers voor ontbossing.”

Het Amazoneregenwoud is met een oppervlakte van 6,7 miljoen vierkante kilometer het grootste regenwoud ter wereld. Het grootste deel van het woud ligt in Brazilië (ongeveer 65 procent). Veel bos heeft plaatsgemaakt voor onder meer weiden voor de extensieve veehouderij en soja- en suikerrietplantages.

Lijst illegale houtkappers

De Braziliaanse minister van Milieu heeft een lijst met 100 illegale houtkappers opgesteld. Bovenaan de lijst staat een de Incra, het Instituut voor Landverdeling en Agrarische hervorming, een overheidsinstelling die land aan armen toewijst. De zes grootste stukken ontbost gebied sinds 2005 zouden allen aan de Incra toebehoren, aldus Minc.

Rechtszaak over gifschandaal begonnen



Een vermeend slachtoffer van de giftige afvaldump in 2006 in het Ivoiriaanse Abidjan, woont de rechtszaak tegen twaalf verdachten bij.

ABIDJAN — Twaalf mensen moeten zich in Ivoorkust voor de rechter verantwoorden voor hun rol in het drama rond de afvaldump door de Probo Koala in 2006. Het proces begon maandag en zal naar verwachting twee weken duren. Onder de verdachten zijn topbestuurders van het Ivoiriaanse bedrijf dat het afval van het schip dumpte. De directeuren van het Nederlandse bedrijf Trafigura, dat de Probo Koala huurde,

hoeven niet voor de rechter te verschijnen. De multinational schikte met de Ivoiriaanse justitie voor een bedrag van 152 miljoen euro.

De Probo Koala leverde in augustus 2006 in Ivoorkust slops, scheepsafval, aan een lokaal afvalbedrijf. Dat zou het vermeend giftige spul vervolgens hebben gedumpt in de stad Abidjan, waardoor zestien personen stierven en 100.000 mensen ziek werden.

Spaans staatsburgerschap voor nazaten Franco-vluchtelingen

MADRID — De Spaanse regering wil nakomelingen van politiek vluchtelingen uit het Franco-tijdperk het Spaans staatsburgerschap verlenen. Tot anderhalf miljoen kinderen en kleinkinderen in het buitenland kunnen vanaf eind december een Spaanse paspoort aanvragen, meldten de Spaanse krant *El País* maandag. Het wetsontwerp is van toepassing op afstammelingen van alle Spanjaarden die tijdens de burgeroorlog en

de dictatuur van generaal Francisco Franco (1938-1975) naar het buitenland vluchtten. Circa de helft woont in Cuba en Argentinië. Ook bloedverwanten van leden van de Internationale Brigades, die tijdens de burgeroorlog naar Spanje kwamen om tegen de Franco-troepen te vechten, zouden voor de regeling in aanmerking komen. Ook Nederlanders trokken destijds naar Spanje om de wapens op te nemen tegen de fascistten.

Gurkha's winnen proces om Brits staatsburgerschap

LONDEN — Een aantal Nepalese militairen die in dienst waren van de Britse strijdkrachten, de zogeheten Gurkha's, hebben vandaag een proces over het Brits staatsburgerschap gewonnen. Ze hebben het recht in Groot-Brittannië met pensioen te gaan, oordeelde het hooggerechtshof in Londen.

De vijf veteranen en de weduwe van een zesde Gurkha waren naar de rechter gestapt omdat ze het niet eens waren met een besluit van oud-premier Tony Blair. Die oordeelde in 2004 dat Gurkha's die dienden voor 1 juli 1997, de datum waarop het hoofdkwartier van de Gurkha's verkaste van Hongkong naar Lon-

den, onvoldoende sterke banden met zouden Groot-Brittannië hebben. Gurkha's die na 1 juli 1997 in dienst zijn getreden, konden wel Brits staatsburger worden. Zij moeten wel minimaal vier jaar voor de Britse Defensie hebben gewerkt. De rechter heeft nu een einde gemaakt aan deze splitsing. Een advocaat van de groep veteranen sprak na het vonnis van een 'historische overwinning'. Door het besluit kunnen ongeveer 2000 Gurkha's zich in Groot-Brittannië vestigen. De Gurkha's maken sinds 1815 deel uit van de Britse defensiemacht en staan bekend om hun moed en onverschrokkenheid.



Honderdduizenden moslims baden vanochtend bij de Grote Moskee in de heilige stad Mekka aan het begin van het Eid-al-Fitr, een driedaags feest dat na de islamitische vastenmaand ramadan begint.

ISTANBUL — De islamitische vastenmaand ramadan is vandaag in de meeste islamitische landen voorbij. De wassende maan werd bijvoorbeeld in Jeruzalem na 29 dagen met het blote oog gesignaleerd en niet zoals verwacht na dertig

dagen. Het einde van ramadan wordt gevierd met het breken van het vasten, het Eid al-Fitr, een feest van drie dagen. In veel landen zoals Turkije wordt er veel suikergoed gegeten wat het feest ook de naam suiker-

feest heeft bezorgd.

Doden

In Pakistan, waar het Eid-al-Fitr morgen begint, kwamen 37 Pakistani om bij een busongeluk. Het ongeval vond plaats ten zuidwesten van de

hoofdstad Islamabad. De bus met 57 Pakistaanse vakantiegangers was op weg van Karachi naar Manshera in het noorden om het suikerfeest te vieren, toen het voertuig in botsing kwam met een melkwagen.

Bush doet klemmend beroep op Congres

Vervolg van pagina 1

De Republikeinse minderheidsvoorzitter John Boehner gaf juist de schuld aan Pelosi. Zij zou voor de stemming een partijpolitieke toespraak hebben gehouden die Republikeinse afgevaardigden in het verkeerde keelgat schoot en alsnog deed besluiten tegen het voorstel te stemmen. De Democratische commissievoorzitter van Financiën, Barney Frank, zei 'ontsteld te zijn over de kleinzerigheid' van de tegenstemmende Republikeinen. President George W. Bush, Republikein, was groot voorstander van het plan. Hij zei dan ook 'zeer teleurgesteld' te zijn over de afwijzing. Hij overlegt met zijn economisch adviseurs om te bekijken hoe het nu verder moet. Financiën-minister Henry Paulson zei dat er zo snel mogelijk een nieuw reddingsplan moet komen. “We hebben veel werk te doen. Dit is veel te belangrijk om het simpelweg te laten mislukken”, aldus de minister.

Ook de Democratische presidentskandidaat Barack Obama reageerde meteen na de stemming. “Ik ben ervan overtuigd dat het gaat lukken. Het gaat alleen een beetje moeizaam”, aldus Obama, die hoopvol gestemd blijft. Een adviseur van rivaal John McCain gaf de schuld aan

diens collega-senator Obama en de Democraten. Volgens hem dwarsboomden de Democraten vanaf het begin pogingen van McCain om tot een tweepartijenoplossing te komen voor een definitief herstelplan. McCain riep het Congres op 'onmiddellijk' alles in het werk te stellen om de problemen op te lossen.

Geen bailout

De Republikeinse presidentskandidaat John McCain heeft vandaag bevestigd dat hij een reddingsoperatie voor financiële instellingen nastreeft. Hij wil het alleen liever geen 'bailout' noemen, een woord dat in het Engels is afgeleid van borgstelling en onsympathieker klinkt dan redding. Het werkwoord bail betekent bovendien (leeg-)hopen. McCain verkies in zekere zin de Nederlandse vertaling, reddingsoperatie. “Laten we het een reddingsoperatie

noemen, de redding van de straat”, aldus McCain. De Democratische presidentskandidaat Barack Obama wil ook een reddingsplan. Hij benadrukte ook dat het niet is bedoeld voor de Amerikaan in Wall Street maar de Amerikaan in de straat (Main Street). Obama stelde vandaag voor de garantie die de staat via het plan aan bankrekeninghouders biedt, te verhogen van 100.000 dollar tot 250.000 per rekeninghouder. McCain is het daarmee eens.

De stemming in het Huis van Afgevaardigden verliep spannend, maar uiteindelijk bleken 228 afgevaardigden tegen en 205 voor het reddingsplan. In de ruim tien minuten durende procedure ging het aantal voor- en tegenstemmers nagenoeg gelijk op. Pas toen de stemming even stil werd gelegd en daarna werd hervat, bleken de tegenstanders de meerderheid te hebben. Er was niet op gerekend dat zoveel leden tegen zouden stemmen. Pas als het Huis van Afgevaardigden en later de Senaat akkoord gaan met een eventueel aangepast voorstel, mag president George W. Bush zijn handtekening zetten. Daarna kan het reddingsplan in werking treden. Het is onduidelijk of en wanneer een aangepast plan weer in stemming wordt gebracht. Het Huis heeft besloten het reces uit te stellen. De afgevaardigden komen volgens planning donderdag weer bijeen om te vergaderen.

Abchazië dankt Rusland op Nationale Dag

SOECHOEMI — De afvallige Georgische regio Abchazië heeft vandaag de eerste Nationale Dag gevierd sinds het onafhankelijk werd verklaard door Rusland. De Russische president Dmitri Medvedev is uitgeroepen tot held.

Abchazië ligt in het noordwesten van Georgië, ten zuiden van Rusland aan de Zwarte Zee. De hoofdstad is Soechoemi. Abchazië, in het Kaukasus-gebergte, is ongeveer drie keer zo groot als de provincie Zuid-Holland. De regio is de facto onafhankelijk sinds 1992, toen Georgi-

sche troepen werden verdreven tijdens een separatistische oorlog. Rusland besloot de regio te erkennen als zelfstandige staat na de vijfdaagse oorlog van begin augustus, waarbij het leger van Georgië onder de voet werd gelopen. Dat was weer een represaille voor de aanval van Georgië op Zuid-Ossetië, een andere afvallige regio in het Kaukasus-land. Alleen Nicaragua heeft het voorbeeld van Rusland gevolgd. Trouwe vrienden van de Russen, zoals Venezuela en Wit-Rusland, gingen zo ver nog niet.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383